

# Leipziger Volkszeitung

Organ für die Interessen des gesamten werktätigen Volkes

Die Leipziger Volkszeitung enthält die amtlichen Bekanntmachungen der Amtshauptmannschaft und des Polizeipräsidiums Leipzig

Abohmentpreis für die 2. Hälfte des Monats August einschl. Bringerlohn beträgt 40000 Mf., bei Schließholzung 38000 Mf. — Preis der Einzelnummer 3000 Mf. — Telefon für Kontor und Expedition: Nr. 22721 und 24596. Telefon für die Interaten-Abteilung Nr. 22721. Postkonto Nr. 53477

Redaktion: Leipzig, Tauchaer Str. 19/21  
Telegramm-Adresse: Volkszeitung Leipzig  
Telefon 18698. — Verlag in Leipzig,  
Tauchaer Straße 19/21 — Telefon 24596

Interatenpreise: Die 10gspaltene Kolonelszelle 120000 Mf., bei Plakatvorrichtung 140000 Mf.; Familienanzeichen von Privaten die 10gsp. Kolonelszelle 50000 Mf., Reklamezelle 600000 Mf. Interaten auswärts: die 10gsp. Kolonelszelle 140000 Mf., bei Plakatvorrichtung 160000 Mf., Reklamezelle 670000 Mf. Annahme bis 9 Uhr norm.

Die Leipziger Volkszeitung erscheint täglich nachmittags mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Bestellungen nehmen die Ausläger, Zweiggeschäfte und alle Postanstalten entgegen.

## Ein nationales Kampfprogramm.

Der Träger des passiven Widerstandes, das Proletariat im Ruhegebiet, hat befunden, den passiven Widerstand nach Erfüllung der von uns gestern mitgeteilten Bedingungen aufzuheben. Damit ist eine weitere Brücke geschlagen, um zur Verständigung mit den Besatzungsmächten, mit Frankreich und Belgien, zu kommen. Zweifellos ist die Umstellung der Ruhrbevölkerung nicht ohne Vorwissen der Reichsregierung erfolgt, und doch diese Wendung im Ruhegebiet für den Fortgang der Verständigung von außerordentlicher Bedeutung sein wird, das läßt eine Darstellung erkennen, die die Sozialdemokratische Parlamentsdienst unter Hinblick auf die belgische Antwortnote gibt. Er schreibt:

Die belgische Antwort an England beweist, daß die französische und belgische Regierung über die zu regelnden politischen Fragen einig sind, dagegen geänderte Ausschreibungen über den Zahlungsmodus bestehen. Sie dürfte keine Erleichterung der Lage Deutschlands bringen, ebenso wenig aber neue Schwierigkeiten nach sich ziehen und wird deshalb sowohl in London, Paris und Rom als nicht bedeutungsvoll behandelt.

Vielleicht als alle in den letzten Wochen veröffentlichten Noten scheinen uns die diplomatischen Ereignisse der kommenden Tage. Poincaré hat immer wieder seinen Verständigungswillen betont! In den nächsten Tagen dürfte es sich zeigen, ob er eine ihm gebotene Gelegenheit nutzt, seinen Worten praktische Bedeutung zu geben. Er kennt das Verhandlungsprogramm des Reichskabinetts und weiß, daß die Ruhrbevölkerung bereit ist, aus dem passiven Widerstand zu verzichten, wenn ihr bestimmte Zusicherungen, die als Voraussetzung zum Leben betrachtet werden müssen, gemacht werden. Also, hat Poincaré das Wort!

Italienisch hat auch das Bureau des Internationales Gewerkschaftsbundes (Amsterdam) zu der gegenwärtigen Situation Stellung genommen. Der am 28. August gefaßte Besluß lautet:

Angesichts des Ernstes der gegenwärtigen Lage appelliert der Internationale Gewerkschaftsbund an das Gewissen und den Friedenswillen des internationalen Proletariats und ruft namenlich die deutschen, englischen, belgischen und französischen Arbeiter zum Handeln auf, um dem Zustand der Spannung ein Ende zu machen, dessen Fortdauer das wirtschaftliche Chaos Europas notwendig verschärft und mit jedem Tage neue Konflikte hervorrufen muß.

Zur Errreichung dieses Ziels hat der Internationale Gewerkschaftsbund von Anfang an die sofortige Friststellung der wirklichen Zahlungsfähigkeit Deutschlands, die Absonderung und Annulation der interalliierten Schulden, die Ausnahme einer internationalen Anleihe und die Durchführung einer Reparationspolitik mittels Schätzungen durch Zusammenarbeit der deutsch-französischen Arbeit gefordert.

Der IGB erklärt:

1. daß es Pflicht der deutschen Regierung ist, den kapitalistischen Widerstand zu brechen und jene zu finanziellen Beleidigungen heranzuziehen, die über die Sanierung der Finanzen, die Verbesserung der Existenzbedingungen des deutschen Volkes und die Bezahlung der Reparationschuld nötigen Mittel verfügen;
2. daß es Pflicht der französischen und belgischen Regierung ist, mit der militärischen Besetzung ein Ende zu machen.

Der IGB erklärt neuerlich, daß eine der wesentlichen Voraussetzungen der Wiederherstellung friedlicher Beziehungen zwischen den Völkern der Verzicht auf alle Gewaltmaßnahmen durch die Regierungen und die ehrliche Anwendung der oben genannten Mittel ist, die allein eine rasche Lösung der Probleme verbürgt;

dass dieses Resultat nicht durch Einzelaktionen, denen sich die nationalen Interessen entgegenstellen würden, erreicht werden kann, sondern nur durch eine vom höheren Interesse der Menschheit geleitete Gesamtaktion.“

Bei allem ist damit zu rechnen, daß mit einem baldigen Abschluß der Ruhraktion zu rechnen ist und da kein vernünftiger Mensch daran denken kann, daß die Franzosen angelicht der gegenwärtigen Situation von ihrer bisherigen Einstellung abgehen werden, gehen die nationalistischen Parteien dazu über, ein besonderes Kampfprogramm zu formulieren. Sie haben nach Vorträgen der Abgeordneten Hergt, Dr. Helfferich, Schiele und Dr. Reicher am 28. August eine Entschließung angenommen, die heute von der deutsch-nationalen Presse veröffentlicht wird. Das „nationale Kampfprogramm“ fordert:

Einschaltung einer Diktatur durch das deutsche Volk.

Die Forderungen der Nationalisten werden folgendermaßen formuliert:

1. Fortführung des verstärkten Widerstandes an Rhein und Ruhr.
2. Vergeltungsmaßnahmen gegen die vom Feinde auf deutschem Boden verübten Gewalttaten. Ausweisung der französischen und belgischen Mitglieder der Entente-Kommisionen.
3. Einstellung aller Vertragsleistungen. Wehrbereitschaft des Volkes.
4. Abbau der Schutzgesetz.
5. Außerordentliche Machtkommission einer vom Druck der Strafe, der Parteien und der Parteikontrolle unabhängigen Stelle an Stelle des unmöglichen Reichskabinetts. Bei Bewegung solcher Vollmachten durch das Parlament Herbeiführung des Volksentscheids.
6. Selbstschutz der ordnungsliebenden und wisslich arbeitenden Bevölkerung.
7. Nachprüfung der Steuergesetze, um ihre bedenklichen Auswirkungen zu verhindern.
8. Aushaltung des verteuerten Zivil- und Reitenshandels.
9. Schaffung eines realfundierten Geldes.
10. Aufhebung aller die Wirtschaft hemmenden Beschränkungen.
11. Maßnahmen zum produktiven Schaffen der Erwerbslosen.
12. Verhinderung der Zuwanderung fremdländischer, insbesondere jüdischer Elemente.

Zu dem Programm bemerkt die Deutsche Zeitung: „Zu hoffen ist, daß die Taten der Deutschen Nationalen jederzeit im Einzelfall stehen werden mit ihren Programmworten. Die Zeit für Kompromisse irgendwelcher Art muss für immer vorüber sein.“ Bei der Einstellung der sozialistischen Deutschen Nationalen braucht man nicht zu erwarten, daß sie ihre Taten nicht in Einfang mit diesen Programmworten bringen werden. Jedenfalls zeigt das nationalistische Kampfprogramm, welcher ungeheure Gefahren wir entgegengehen und wie die Nationalisten den notwendigen Abbau der Ruhraktion benutzen wollen, um die schon längst geplante Machtprobe durchzuführen. Die Absichten der Nationalisten zeigen, wie notwendig es sein wird, daß die Arbeiterklasse zum Kampf gerüstet sein muss, und zwar durch festgelegte Organisationen. Die Faschisten feiern bei Ausbruch des von ihnen geplanten Kampfes mit der Selbstzerstörung der Arbeiterklasse und bei der Einstellung der Kommissionen in gegenüber dem Abbau der Ruhraktion ist allerdings damit zu rechnen, daß die Nationalisten auf ihre Rechnung kommen. Das aber muß für die sozialistische Arbeiterklasse Deutschlands der Anlaß sein, ihre Kampforganisationen zu stärken. Das sozialistische Proletariat bildet das Fundament der Republik. Es wird zu zeigen haben, ob es seiner historischen Aufgabe gewachsen sein wird.

## Der Beschuß von Mailand.

Wir berichten unlängst über eine taktische Schwäche, die die italienischen Gewerkschaften gegenüber dem Faschismus vollzogen haben. Nachstehend bringen wir eine Darstellung unseres italienischen C.I.-Mitglieders über die gegenwärtigen Strömungen in der italienischen Arbeiterbewegung und über die Bedeutung des in Mailand gefaßten Beschlusses.

Mussolini war immer bemüht, entweder mit dem Mittel des Zuckerbrotes oder mit der Peitsche die gewerkschaftlichen und zum Teil auch die politischen Organisationen der italienischen Arbeiterchaft zur Mitarbeit für seine Zwecke heranzuziehen. Zuletzt propagierte er den Gedanken, die gesamte italienische Arbeiterbewegung durch ein Rahmengebiß, ähnlich wie das der englischen Labour Party, zusammenzufassen.

Das italienische Proletariat hatte nie eine einheitliche Organisation. In Italien haben immer außer der marxistisch-syndikalischen auch andere Parteien eine Rolle gespielt. Es hatten die Anarchisten bedeutende Massen hinter sich, ebenso die Syndikalisten, die in Italien eine eigene Organisation geschaffen haben. (Unione sindacato italiana).

Der größte Teil der italienischen Arbeiterchaft, die überwiegende Mehrheit der italienischen Proletarier, stand nach dem Kriege im Lager der Confederazione generale del lavoro (Allgemeiner Gewerkschaftsbund). Sie wurde von der Sozialistischen Partei Italiens geleitet, die bis zum Jahre 1920 fast die ausschließliche politische Vertretung des italienischen Proletariats hatte. Ende 1920 setzte die reaktionäre faschistische Bewegung in Italien ein und anfangs 1921 fingen die Spaltungen der Sozialistischen Partei Italiens an.

So wurde im Januar 1921 durch den Austritt etwa des dritten Teils der Sozialisten aus ihrer Partei die Bildung der Kommunistischen Partei Italiens vollzogen. Das Kräfteverhältnis zwischen Sozialisten und Kommunisten blieb auch in der Confederazione generale del lavoro dasselbe, so daß von ungefähr drei Millionen organisierten Proletariern zwei Millionen der sozialistischen und eine Million der kommunistischen Partei folgten. Im Oktober 1922 trat in der sozialistischen Partei eine Spaltung ein. Aus der Partei wurden die Reformisten ausgeschlossen (d. h. die Turati-Gruppe), die eine eigene Partei bildeten.

Momentan haben wir in Italien drei proletarische Parteien: 1. die kommunistische, die fast illegal besteht, und die italienische Sektion der 3. Internationale bildet, 2. die sozialistische (Bella-Lazzari-Serrati-Gruppe), die augenblicklich keiner Internationale angehört, und 3. die sozialistisch-einheitliche Partei (Turati-Gruppe), die der sozialistischen Arbeiterinternationale angehören ist.

Die Confederazione generale del lavoro wird von Anhängern der sozialistisch-einheitlichen Partei geführt. Die Zahl ihrer Mitglieder läßt sich heute nicht feststellen; man kann nur sagen, daß von den drei Millionen, die im Jahre 1920 organisiert waren, heute sehr wenige Hunderttausende übrigbleiben. Selbst wo die Organisation bestehen bleibt, kann sie nicht funktionieren. Trotzdem bildet die italienische Confederazione generale del lavoro als Vertreterin der freien Gewerkschaften und der sozialistischen Arbeiterchaft Italiens immer eine ansehnliche Kraft und deshalb hat Mussolini durch seine parlamentarische Rede ein Manöver eingeleitet, um die Rechte der roten Gewerkschaften unter seine Herrschaft zu bringen.

Wir wollen heute nicht ausführlich darlegen, wie es möglich war, daß die roten Gewerkschaften von drei Millionen auf einige Hunderttausend zusammenbrachen. Große Massen, die in den freien Gewerkschaften waren, sind heute in den faschistischen Gewerkschaften zwangsweise organisiert. Das Bestehe einer Organisation, die wie die Confederazione generale del lavoro, auf dem Boden des Klassenkampfes steht, trotzdem leichter wiederholt erklärt hat, daß sie eine unpolitische Organisation sei, bildet für die faschistischen Organisationen eine große Gefahr aus folgenden Gründen: 1. weil die roten Gewerkschaften auch auf die zwangsweise faschistisch organisierten Arbeiter eine Anziehungskraft ausüben, so daß die Faschisten immer zu fürchten haben, daß ihre Gewerkschaftsorganisationen wieder zu den freien Gewerkschaften zurückkehren; 2. weil die Taktik und die Agitation der roten Gewerkschaften die Gärung der faschistisch organisierten Massen fördert, die sowieso schon genug ist. Schon in der ersten Zeit seiner Regierung hatte Mussolini als geriebener Demagoge die Zusammenfassung aller bestehenden Gewerkschaften in eine einheitliche Organisation durchzuführen wollen, die selbstverständlich unter faschistischer Führung stehen sollte. Jetzt glaubt Mussolini, daß die Situation zu einem solchen Verlust reif ist. Er hat daher an die parlamentarischen Vertreter der Confederazione generale del lavoro im Parlament eine klare Klusforderung zur Mitarbeit in der Regierung gerichtet. Die sozialistisch-einheitliche Partei, der die Führer der Confederazione generale del lavoro angehören, hat in einem vor einigen Tagen gefaßten Beschuß gegen jede Art Mitarbeit mit der faschistischen Regierung Stellung genommen.

In den letzten Augusttagen hat nun in Mailand eine Konferenz des italienischen Allgemeinen Gewerkschaftsbundes

## Ermordung einer italienischen Militärkommission.

Ultimatum Italiens an Griechenland.

Rom, 29. August. Wie die Agenzia Sisiani meldet, wurden die italienischen Mitglieder der Grenzschließungs-Kommission für die griechisch-albanische Grenze auf der Straße Janina—Santi Quaranta von Griechen ermordet.

Die ermordeten italienischen Mitglieder der Grenzschließungskommission sind General Tollini, Stabsarzt Corti, Lieutenant Bonacini, Dolmetscher Gravert und Chauffeur Garrett.

Rom, 29. August. Infolge der Ermordung der italienischen Militärkommission in Albanien ist der italienische Gesandte in Athen beauftragt worden, Griechenland eine Note zu überreichen, in der Italien folgendes fordert:

1. Entschuldigungen in ausführlichster amtlicher Form an die italienische Regierung, die durch die höchste griechische Missionsbehörde dem italienischen Gesandten in Athen zu überreichen sind.
2. Feierlicher Trauergottesdienst für die Opfer des Mordes in der katholischen Kirche in Athen in Gegenwart sämtlicher Regierungsmitglieder.

3. Ehrenbezeugungen für die italienische Flotte durch die griechische Flotte im Pyräus vor einer Flottendivision, die sich ausschließlich zu diesem Zweck dahin begeben wird.
4. Eine strenge Untersuchung soll von der griechischen Regierung vorgenommen und innerhalb fünf Tagen nach Annahme dieser Forderungen durchgeführt werden.

5. Todesstrafe für alle Schuldigen.
6. Eine Entschädigung von 50 Millionen italienische Lire, zahlfür innerhalb fünf Tagen nach Überreichung dieser Note.

7. Militärische Ehrenbezeugungen vor den Leichen der Ermordeten während der Einführung auf italienischen Schiffen in Trence-

Die italienische Regierung fordert, daß Griechenland in kürzester Frist antwortet.

Berlin, 30. August. Die Römischa Zeitung gibt eine Meldung der römischen Tribuna aus Tarent wieder, wonach der Teil der italienischen Schlachtkette, der für die Abhaltung der alljährlichen Flottenmanöver in den Gewässern von Tarent lag, von Rom aus Befehl erhalten habe, die Manöver abzubrechen und sich in voller Kriegsauslastung zur Absahrt mit versiegelter Order bereitzuhalten.

## Steigerung der Lebenshaltung abermals um 57 Prozent.

Berlin, 29. August. Nach den Feststellungen des statistischen Reichsamtes ist die Teuerung der Lebenshaltung vom 20. August bis 27. August um 57 Prozent gestiegen. Die Reichsindex (Ernährung, Wohnung, Heizung und Beleuchtung und Bekleidung) beträgt demnach für den Anfang der laufenden Woche 1184 424 gegen 753 783 in der Vorwoche. Die Steigerung ist auf Grund der Preisanstiegs von 24 Städten errechnet worden. Für die vorige Woche hatte sich, infolge des Anschlusses an den nur vierzehntägig vorliegenden Index für den erweiterten Kreis von 71 Gemeinden, ein anderer Teuerungsrah (72,5 Prozent) ergeben, als der aus dem einfachen Mittel in den Wochenbericht-Städten errechnete (54 Prozent). Diesmal kommt eine solche Angleichung nicht in Frage, da eine neue Teuerungszahl aus den 71 Gemeinden nicht vorliegt.

Sonstige Pressemeldungen über die letzte amtliche Indexziffer sind unrichtig.

Vorm. 11 Uhr: 1 Dollar = 1055000 Mark.



## Aktienpekulation der höheren Beamten.

th. Die Zahl der Jobber und Spekulanzen im deutschen Volle hat sich seit dem Kriege so arg vermehrt, daß in bürgerlichen Kreisen der aussäuft, der nicht spekuliert. Unter den höheren Beamten gab es schon vor dem Kriege einzelne, die gelegentlich eine Kapitän in Phönix-Nordstern, Prinz Henzel-Luzemburg, Hayag oder Lando abgeschlossen oder Oberdorf, Daimler usw. mit geringem Einfluß auf Kredit kauften und bei steigenden Kurzen wieder abgaben, um so das Geld für eine Ferienreise oder ähnliche Ausgaben zu gewinnen. Immerhin war vor dem Kriege die Zahl der spekulierenden Beamten gering. Nach dem Kriege ist ihre Zahl bedeutend gewachsen. Man kann wohl behaupten, daß sich ein nicht unbedeutlicher Teil des deutschen Aktienkapitals in den Händen der höheren Beamtenchaft befindet. Viele höhere Beamte schenken sich heute noch, politisch Partei zu nehmen. Daß der Erwerb von Aktien zu einer Fertigung des wirtschaftlichen Interesses nach bestimmter Richtung führt, darüber macht sich sicherlich nur ein kleiner Teil der spekulierenden Beamten Gedanken. Und doch ist ein höherer Beamter, der Aktien erwirbt, regelmäßig nach der kapitalistischen Seite freigelegt. Sein Interesse an der Erfassung der Sachwerte ist geschwächt. Den kapitalistischen Gedankengängen bringt er ein willigeres Verständnis entgegen als den proletarischen. Das gilt ebenso beim Entwurf wie bei der Anwendung von Gelehen. Der Staat als Machtorganisation des Volkes ruht im wesentlichen auf der Beamtenchaft. Die Führung des Beamtenkörpers liegt bei den höheren Beamten. Sind diese in größerer Anzahl Aktionäre, so stehen sie eben im Beamtenkreis des Kapitals. Sie unterliegen dann denselben Naturgesetzen wie Erzberger als Aktionär von Thyssen usw., oder wie der lästliche Staatsminister Ritschke als Aufsichtsrat beim Reichsbahncorps (Bleicherische Braunkohlenwerke). Die deutsche Masse des deutschen Volles hat ein Interesse daran, daß die Mark steigt oder doch stabilisiert wird. Der an der Börse spekulierende Beamte hat jedoch Vorteil, wenn die Mark weiter fällt. Spekuliert er auf Kredit, so muß ihm schon eine Stabilisierung peinlich werden; denn dann muß er für die hohen Bankzinsen Deckung schaffen.

Jeder, der über die wirtschaftlichen Zusammenhänge nachdenkt, weiß, daß es die großen Konzerne und Syndikate sind, die die Preise treiben. Die Augenreiter fordern bis zu 40 v. H. unter den Konventionspreisen und betreiben dabei auch. Noch niemals ward gehobt, daß gegen ein Kartell wegen preistreibender Machenschaften eingehalten worden wäre. Man bestraf einen Marktshöher, der Eier oder Käse zu teuer verkauft, einen Fleischmann und einen Viehhändler. Syndikate und Kartelle bleiben ungeschoren. Veragt gegenüber den mächtigen wirtschaftlichen Verbänden die geistige Kraft der staatlichen Organisation? Oder ist die Aktionskraft durch Aktienbesitz gelähmt? In Handelsfachblättern kann man lesen, daß sich der Antillenkonzern der staatlichen Organe beklagt, um den unerwünschten Zwischenhandel aufzuhören und mit Vertragsträgern zu verfolgen. Die Riesengewinne der chemischen Industrie regen aber noch nicht zur Nachprüfung der Arzneimittelpreise an. Dabei leidet jede Arzneimittelfabrik schwer unter deren Ring- und Monopolketten. Es ist allgemein bekannt, daß einzelne Arzneimittel bestimmter Herkunft nur deshalb wesentlich teurer sind als die chemisch gleichwertigen anderer Herkunft, weil sie unter einem eingetragenen Warenzeichen vertrieben werden, das aber keine solche Steigerung der Gestaltungskosten rechtfertigt.

Für richterliche Beamte hat der Aktienbesitz viel Mährliches. Wer eine Aktiengesellschaft verläßt, muß wissen, ob die beteiligten Richter etwa gerade Aktien dieser Gesellschaft oder einer damit verbündeten besitzen oder zu kaufen beabsichtigen. Man muß von dem Richter verlangen, daß er sich selbst für befangen erklärt, wenn bei ihm eine Sache gegen eine seiner Aktiengesellschaften abhängig wird. Wer als Richter in Rechtsstreitigkeiten des Arbeitsrechts berufen ist, sollte überhaupt keine Aktien besitzen, damit er nicht einseitig nach der Unternehmertaktik festgelegt ist.

## Einschränkung des Personenzugverkehrs.

Holbamisch wird mitgeteilt: Die Rückwirkung der Ruhrbesetzung und die Beförderung der lebenswichtigen Güter, besonders der Ernte, zwingt die Eisenbahn, zur Bewältigung des Güterverkehrs alle Kräfte aufs äußerste anzuspannen. Diese Notwendigkeit zwinge zur weiteren Einschränkung des Personenzugverkehrs, dessen Anzahl unmittelbar auf den Güterverkehr einwirkt und zu einem erheblichen Teil auf wirtschaftlich nutzlose Fahrten zurückzuführen ist. Um die zahlreichen, den Güterverkehr störenden Sonderzüge zu feststellen, den Güterverkehr störenden Sonderzüge zu feststellen, den Güterverkehr störenden Sonderzügen zu unterlassen.

## Dr. Höfle Reichspostminister.

U. Berlin, 30. August. Der Reichstagsabgeordnete Dr. Höfle ist vom Reichspräsidenten zum Reichspostminister ernannt worden.

## Drohungen belgischer Nationalisten.

Paris, 29. August. Wie dem Matin aus Brüssel gemeldet wird, ist die belgische Vereinigung Pro Patria durch ihre Gruppe in Antwerpen dem deutschen Geschäftsträger in Brüssel ein Schreiben zugekommen, worin ihm angedroht wurde, falls im befreiten Deutschland noch einmal ein Attentat gegen Belgen verübt werde, die Deutschen Häuser angründet werden würden. Der deutsche Geschäftsträger überreichte beim Antwerpener Gericht eine Klage. Der Untersuchungsrichter verhört drei Mitglieder der Vereinigung Pro Patria, die erklärten, daß sie den von der Vereinigung gefassten Schluß durchführen würden.

## Einbruch in die deutsche Gesandtschaft in Budapest.

MTB. Budapest, 29. August. Gestern nacht wurde von bisher unbekannten Tätern in die im Gebäude der deutschen Gesandtschaft befindliche Wohnung des Legationsrats Ahrens ein Einbruchversuch gemacht. Der Einbrecher, der durch einen Hausbediensteten gestört wurde, ergab die Flucht, ohne etwas entwendet zu haben. Der Einbrecher ist ein Schlosser geselle namens Kies, der noch gestern Nacht in dem Augenblick verhaftet wurde, als er einige Stunden nach dem Einbruch vom Dachboden des Gesandtschaftspalais flüchten wollte. Er gab an, daß er bereits zum zweiten mal in die Wohnung des Legationsrats Ahrens eingedrungen sei, aber jedesmal gestört wurde. Die Untersuchung wird fortgesetzt.

## Protestnote wegen Mißhandlung russischer Gefangener in Polen.

Die Russische Telegrafenagentur meldet: Der bevollmächtigte Vertreter des Sowjetbundes in Warschau übertrug dem Minister des Innern eine Protestnote wegen der Mißhandlung russischer Bürger in polnischen Gefängnissen, die auf der Liste der Personen stehen, die mit Einverständnis der russischen Regierung ausgetauscht werden sollen.

## Die griechische Ratifizierung des Lausanner Vertrages.

U. Athen, 27. August. Der griechische Staatsanzeiger veröffentlicht das Gesetz über die Ratifizierung des Lausanner Friedensvertrages mit seinen 17 Anhängen. Der Krieg wird als mit dem 26. August beendet erklärt, zum selben Datum wird die Armee auf Friedensstärke zurückgeführt. Die während des Krieges erlassenen Ausnahmegesetze werden aufgehoben, während aber das Gesetz über den Belagerungszustand und die Zensurverordnung aufrechterhalten bleiben.

## Gewerkschaftsbewegung.

### Nichthilfen für die Lohnverhandlungen.

#### Bereinigungen der Spartenorganisationen.

Die Spartenverbände der Arbeitgeber und Arbeitnehmer haben sich in mehreren Sitzungen der letzten Tage eingehend mit dem Lohnproblem beschäftigt. Sie sind bei ihren Untersuchungen von der Feststellung ausgegangen, daß bei der rapiden Geldentwertung der letzten Wochen der Reallohn zahlreicher Arbeitnehmerkategorien eine Entwicklung genommen hat, die einer gerechten Abwägung der Interessen der Arbeitgeber und Arbeitnehmer nicht entsprach. Die Spartenorganisationen sind sich darüber klar, daß eine endgültige Lösung des Lohnproblems nur gefunden werden kann in Verbindung mit der Lösung des Währungsproblems und einer Gleichgewicht in der Volkswirtschaft herstellenden Hebung der Produktion. Bis zur Erreichung dieses Ziels sollen die Richtlinien des Reichsarbeitsministeriums über die Möglichkeit der Erhaltung der Kaufkraft des Arbeitseinkommens für die Übergangszeit weiter ausgebaut werden. Deswegen empfehlen die Spartenverbände allen Tarifvertragsparteien die Anwendung folgender Richtlinien:

1. Um sich ein einwandfreies Urteil über die Erhaltung der Kaufkraft des Lohnes und über die richtige Lohnhöhe zu bilden, ist es nötig, die jeweiligen Lohnbeiträge in Grundlohn und Multiplikator zu zerlegen. Der jeweilige Tariflohn ist also gleich Grundlohn mal Multiplikator und ist bei Arbeitern wöchentlich, bei Angestellten jährlich zu berechnen.

2. Für einen Zeitraum von 4 bis 8 Wochen legen die Tarifvertragsparteien die um den Multiplikator zu erhöhende Grundzahl (Ausgangslohn) unter Berücksichtigung der wirtschaftlichen Notwendigkeiten beider Seiten fest. Dieser Ausgangslohn bleibt somit für die betreffende Tarifperiode konstant. In ihm drückt sich die jeweilige Wirtschaftslage und Konjunktur der betreffenden Wirtschaftszone aus.

3. Als Multiplikator soll eine aus der Statistischen Erfassung der Lebenshaltungskosten (Kleinhandelspreise) gefundene Wertzahl verwendet werden, da lediglich die im Kleinhandel zu zahlenden Preise für Lebensmittel und Bedarfsgegenstände bestimmend für den Zahlungsmittelbedarf des Arbeitnehmers sind. Der Dollarkurs oder die Großhandelspreise sind hierfür ungeeignet. Die Wahl der Mehrzahl ist den Tarifvertragsparteien überlassen. Bei Reichsttarifverträgen oder bei Tarifverträgen für größere Gebiete wird man die Reichsmeinungsabstimmung des Reichsamt am zweitälteste verwerben, wobei die Berücksichtigung der örtlichen oder bezirklichen Verschiedenheiten (Ortsklassen) bei der Messung des Ausgangslohns erfolgen kann.

Bei örtlichen oder bezirklichen Tarifverträgen empfiehlt sich die Anwendung entweder der vom Statistischen Reichsamt errechneten Indexzahl für den Ort bzw. den Bezirk oder einer nach ähnlichen Grundlagen wie denen des Statistischen Reichsamtes aufgebauten Mehrzahl der Tarifvertragsparteien oder anderer Stellen von beiderseitig anerkannter Autorität. Es ist dabei von Bedeutung, daß für die verschiedenen Berufsgruppen eines einheitlichen Wirtschaftsgebietes möglichst eine einheitliche Mehrzahl Anwendung findet.

4. Bei der Feststellung der jeweiligen Lohn- oder Gehaltshöhe ist zu unterscheiden:

a) die Lohnwoche, d. h. die Woche, für die der Lohn verdient wird;

b) der Feststellungstag der Mehrzahlen, der möglichst mit dem Feststellungstag des Lohnes zusammengelegt werden muß;

c) der Auszahlungstag;

d) die Verbrauchswoche.

5. Grundsätzlich muß für die Messung der Lohnhöhe der Gesamtwert der Verbrauchswoche maßgebend sein; man wird jedoch in Zeiten nur geringer Schwankungen des Geldwertes, ohne allzu große Fehler zu begehen, den Feststellungstag der Mehrzahl für die Lohnhöhe maßgebend sein lassen können. In Zeiten starker Geldentwertung muß jedoch dieser Fehler ein nicht erträgliches Abseilen des Reallohnes zur Folge haben, so daß man gewungen ist, bei der Lohnfeststellung außer der Mehrzahl des Feststellungstages auch noch die zu erwartende Steigerung der Mehrzahl der Verbrauchswoche vorauszuschätzen. Einen gemessenen Anhalt für diese Vorausschätzung kann die Bewegung des Dollarkurses und des Großhandelspreises geben.

6. Ob diese Schätzung richtig gewesen ist, wird man erst beurteilen können, wenn die Mehrzahl für die Verbrauchswoche vorliegt. Ergibt sich alsdann, daß ein Juwelier oder Juwelier an Lohn oder Gehalt bezahlt worden ist, so hat eine Korrektur in der Weise stattzufinden, daß dieser Differenzbetrag bei der nächsten Lohn- oder Gehaltserhöhung hinzugefügt bzw. abgezogen wird. Zur Vereinfachung der Lohn- und Gehaltberechnungen wird dieser Differenzbetrag mit der neu ermittelten bzw. abgeschätzten Lohn- und Gehaltsumme zu einem einzigen Betrage vereinigt.

Um nicht durch übermäßige Belastung der Lohnbüros neue unproduktive Arbeit zu veranlassen, ist grundsätzlich daran zu halten, daß die wöchentliche Lohnzählung bzw. bei Angestellten die Defolenzzählung den richtigen Weg ist.

#### Keine vierjährige Vorauszahlung der Beamtengehälter mehr.

SPD. Die am Dienstag im Reichsfinanzministerium stattgefundenen Besprechungen über die Neuregelung der Vorauszahlung bei den Beamtengehältern, an der der Reichsfinanzminister und die Spartenorganisationen teilnahmen, führte zu der Anerkennung der Auffassung, daß die vierjährige Vorauszahlung in Fortfall kommen muß und höchstens eine monatliche Vorauszahlung erfolgen kann. Der Reichsfinanzminister betonte, daß die Beamtenchaft im Interesse der finanziellen Gewundung des Reichs dieses Opfer bringen müsse. Der Vertreter der höheren Beamten konnte sich mit dem Vorschlag nur schwer beschreiben, während die übrigen Beamtenvertreter ihre Bereitwilligkeit zu dem Vorschlag erklärten, allerdings unter der Voraussetzung, daß auch von den anderen Bevölkerungsschichten endlich einmal sichtbare Opfer gebracht werden. Vor der entsprechenden Gesetzesvorlage an den Reichstag geht, wird noch eine Aussprache mit den Spartenorganisationen stattfinden. Zunächst wird sich das Reichstabinett selbst noch mit der Angelegenheit befassen. Die Neuregelung soll ab 1. Oktober in Kraft treten.

#### Schaffung eines sozialpolitischen Ausschusses.

U. Berlin, 29. August. Im Zusammenhang mit den Verhandlungen einer engeren Kommission zur Feststellung gemeinsamer Richtlinien für Lohnverhandlungen zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern wurde beschlossen, vor Erörterung des gesamten Lohnproblems einen sozialpolitischen Ausschuß in engster Zusammenarbeit mit dem Reichswirtschaftsrat zu schaffen, der aus Vertretern der Verbände der Arbeitgeber und Arbeitnehmer bestehen soll. In diesem Ausschuß werden die Arbeitgeber durch die Vereinigung der Deutschen Arbeitgeberverbände, die Arbeitnehmer durch sämtliche Gewerkschaften durch ihre Spartenverbände vertreten sein. Nach Vorschlag der engeren Kommission soll es Aufgabe dieses Ausschusses sein, insbesondere Schritte zu beraten, die die Angleichung des Reallohnes an die augenblicklichen Verhältnisse ermöglichen.

#### Schiedsspruch im Versicherungsgewerbe.

SPD. Der tariflich vereinbarte Reichsschlichtungsausschuß für das Versicherungsgewerbe fällt am 27. August folgenden Schiedsspruch: Die endgültigen Augustbezüge der Angestellten werden in folgender Weise errechnet:

Die endgültigen Juligehälter, Alterszulage und Spesen werden zunächst um 20 Prozent erhöht. Die so hierauf erzielbaren Beträge werden mit fünfzehn verrechnet. In derselben Weise werden die jüngsten Zulagen für August berechnet. Die Bezeichnung auf 25 Prozent bleibt für August unverändert. Die im August geleisteten Zwischenzahlungen sind in Abrechnung zu

bringen. Im Laufe des September — erstmals am 8. September 1923 — finden je am Wochenende Zwischenzahlungen statt, die sich in folgender Weise errechnen: Der Angestellte erhält bei jeder Zahlung ein Viertel des endgültigen Augustgehalts. Dazu tritt ein Zuschlag, der die im letzten Reichstag festgestellte Aenderung der Teuerung voll berücksichtigt. Zur Abgeltung einer etwaigen weiteren Teuerung soll Schreiben der leichten Indexziffer wird ein zweiter Zuschlag in gleicher Höhe wie der erste eingesetzt. Dieser Zuschlag wird bei der nächsten Wochenzahlung verrechnet. Der Antrag des Arbeitgeberverbandes der Versicherungsuntermittler über Abänderung diverser Bestimmungen des Mantelstiftes wurde vom Reichsschlichtungsausschuß wegen Unzuständigkeit abgelehnt.

**Schneider und Schneiderinnen!** Vom 19. bzw. 18. bis 24. August bezahlen die Löhne für Herrenschneider 460 000 M., Damen Schneider 322 000 M.; vom 26. bzw. 25. August bis 1. September: Herrenschneider 680 000 M., Damen Schneider 714 000 M., Damen Schneiderinnen 31 470 000 M. Für die nächste Woche wird die Steigerung der Leipziger Teuerungsindex projektiert auf die Löhne vom 1. September aufgetragen.

Tarife sind vom Donnerstag an im Bureau zu haben. Für die folge werden jeden Donnerstag an dieser Stelle die Spartenlöhne veröffentlicht.

**Deutscher Bekleidungsarbeiter-Verband, Filiale Leipzig.**

**Achtung, Schuhshuhmacher!** Auf die bisherigen Löhne erfolgt für die Woche vom 27. August bis 1. September ein Zuschlag von 52 Prozent. Wir rütteln alle Kollegen, diese Löhne zu verlangen und Richterziehung sofort der Ortsverwaltung zu melden.

**Zentralverband der Schuhmacher, Zahnstelle Leipzig.**

**Buchhandlungs- und Buchbinderei-Märkte.** Die Löhne für die laufende Woche sind für beide Gruppen gering. Die Tarifverträge entnommen im Verbandsbüro gegen Vorlage des Mitgliedsbuchs.

**Deutscher Verkehrsverein.**

**Kino- und Film-Gewerbe.** Die Lohnbewegung in der Kino- und im Filmgewerbe ist beendet. Tarifverträge können im Verbandsbüro gegen Vorlage des Mitgliedsbuchs entnommen werden.

**Deutscher Verkehrsverein, Verwaltungsstelle Leipzig.**

**Achtung, Dachdecker!** Die Sperrre über die Firma Rudolf und Max Engel, Reudnitz, ist aufgehoben.

**Aktionärsversammlung der Allgemeinen Deutschen Creditanstalt.**

Am 9. d. M. stand im Sitzungssaal der Allgemeinen Deutschen Creditanstalt die 67. ordentliche Generalversammlung statt.

Nachdem die Generalversammlung 200 Prozent Dividende und die Schaffung von 400 000 Mark Schufaktien genehmigt hatte, wäre diese Versammlung, wie alle früheren, ohne jede besondere Bedeutung verlaufen, wenn nicht der Vertreter des freigewirtschaftlichen Banfangstellenorganisation das Wort genommen hätte. Er machte sich vor allem zum Anwalt für die nothwendigen Pensionsrechte dieses Instituts und wies die Angriffe des Vorstands, der zum Ausdruck gebracht hatte, daß noch immer Gleichgültigkeit und Lässigkeit der Angestellten gegenüber den bürgerlichen Willen festgestellt sei, zurück. Ferner stellte er fest, daß die ADGM ihren Anstellten und Beamten rechtliche zeitgemäße Sonderzuwendungen aufgrund der Behauptung der Leipziger Neuesten Nachrichten nicht gemacht habe. Der erste Direktor Dr. Schön wußte auf diese Aussicht nur zu erwidern, daß die Pensionäre in bezug auf ihre Unterstützung sonst behandelt würden. Er sei im Übrigen der Meinung, daß die Erörterung über diese Fragen nicht in die Generalversammlung gehöre. Die anwesenden Aktionäre, die während der Ausführungen des Organisationsvertreters durch Zurufe ihr Missfallen kundgegeben hatten, stimmen der Ansicht der Direktion zu.

Die Vertreter des Betriebsrats im Aussichtsrat, die gleichfalls der Aktionärsversammlung bewohnten, fanden nicht den Mut, die rechtlichen Forderungen des Vertreters des Allgemeinen Verbandes zu unterstützen. Beide gehören dem gelben Deutschen Beamtenverein an.

**Vermittlung im Landarbeiterstreit im Kreise Soldin.**

SPD. Seit Wochen stehen die Landarbeiter des Kreises Soldin im Streit. Der Deutsche Landarbeiterverband hat deshalb jetzt das Reichsarbeitsministerium zur Vermittlung angerufen. Auf Grund dessen wurde ein Schiedsspruch gefällig, nach dem der Streit abgebrochen werden soll. Maßregelungen nicht statzulassen dürfen und beide Parteien sich bis zum 24. August gegenläufig und dem Reichsarbeitsministerium gegenüber über Annahme oder Ablehnung des Schiedsspruchs zu erklären haben. Mindestens 10 Tage nach Abbruch des Streits sollen die Parteien zum Abschluß eines neuen Tarifvertrags zusammentreten.

In einer vor der Tagung des Schiedsgerichts in Soldin stattgefundenen Verhandlung der beiden Parteien unter dem Vorsitz eines Vertreters des Preußischen Landwirtschaftsministeriums, der Regierung von Frankfurt a. O. und des Landrats des Kreises Soldin zeigten sich die Arbeitgeber geneigt, folgende materielle Zuwendungen zu machen: 1. Das Deputat der Landarbeiter und Arbeitkräfte außerhalb der häuslichen Gemeinschaft wird pro Tag um ein Pfund Getreide erhöht. 2. Die Altersgrenze für die männlichen Jugendlichen wird vom 26. auf das 21. Lebensjahr herabgesetzt. 3. Erhöhung des Roggen- und Kartoffelquantums, das für die Brotzeitlohn gelten soll.

Die Wünsche der Arbeitgeber, an den Streitwenden willkürliche Maßregelungen vorzunehmen, sind durch den Schiedsspruch vereitelt worden. Im Augenblick dauert der Streit noch mit unvermindertem Schärfe an. Die Stimmlösung der Landarbeiter ist, trotzdem der Streit bereits vier Wochen dauert, hoffnungsvoll. Die Landarbeiterchaft zieht den festen Willen, die Organisationsaufrechterhaltung und mit den Arbeitgebern nur als gleichberechtigter Faktor über die Arbeits- und Lohnfragen zu sprechen und zu bestimmen.

**Berantwortlich für den redaktionellen Teil:**

## Amtliche Bekanntmachungen.

### Gas- und Strompreise.

Für den Ausnutzungsverbrauch, der in diesen Tagen durch Ableitung festgestellt wird, werden erhoben für 1 cbm Gas bzw. 1 kWh Strom (Nettarabinanzierungsfestin gemessen) je 300000 Mark. Die Mitte dieses Monats anlässlich des zwischenstaatlichen Abkommens ausgegebenen Quittungsscheine werden in Zahlung genommen. Deblitz-Marktseeberg, 29. 8. 1923.

Energie  
Aktiengesellschaft Leipzig.  
Schub.

### Erhöhung des Tarifs für Dienstleistungen.

Der durch das Regulat vom 30. April 1884, das Dienstmannsweisen in der Stadt Leipzig betreffend, durch Bekanntmachung vom 18. August 1923 festgestellte Tarif wird aufgehoben und durch den nachstehenden Tarif ersetzt.

Die Dienstmänner haben zu beanpruchen:

a) Für Beförderung von Gegenständen im Gewicht bis zu 50 Kilogramm bei einer Zeitdauer

bis zu  $\frac{1}{2}$  Stunde . . . 125000 Mrt.

bis zu 1 Stunde . . . 270000 Mrt.

jede weitere angefangene

$\frac{1}{2}$  Stunde für den Mann 135000 Mrt.

b) Für die Beförderung von Gegenständen von 50 bis zu 200 Kilogramm

bis zu  $\frac{1}{2}$  Stunde . . . 189000 Mrt.

bis zu 1 Stunde . . . 378000 Mrt.

für jed. weit. angefangene

$\frac{1}{2}$  Stunde . . . 189000 Mrt.

c) Für das Austragen von Säcken, Koffern usw. wird die Arbeitszeit wie unter a berechnet.

d) Für jede Benutzung eines zweitürigen Handwagens

für  $\frac{1}{2}$  Tag (5 Stunden) . . . 27000 Mrt.

für 1 Tag (10 Stunden) . . . 54000 Mrt.

Möbeltransporte, Umsätze, Beförde-

rung eines Flügels oder Gebührenantes fallen nicht unter diesen Tarif, sondern unterliegen der freien Vereinbarung.

Debler Tarif tritt sofort in Kraft.

Leipzig, am 29. August 1923.

Das Polizeivordräum Leipzig.

### VSP. Thonberg-Neureudnitz.

Sonnabend, den 1. September

Abend-Ausflug nach dem Monarchenbügel

mit anschließender Unterhaltung.

Abmarsch: 4,8 Uhr von der 28. Volks-

Schule, Vorstrasse.

Ortsverein L.-Gohlis

Sonnabend, den 1. September

Sommer- und Kinderfest

im Schillerhäuschen.

Das Kinderfest steht um  $\frac{1}{2}$  Uhr

am Altau-Ausflugort.

— Abmarsch Punkt 3 Uhr.

Nachm.: Spiele und Kaspertheater.

Abends:

Großer Sommernachts-Ball.

Laterne zum Festzug und Trinkgesäß

sind mitzubringen.

### Deutscher Baugewerksbund

### Baugewerkschaft Leipzig.

Gruppen-Versammlungen:

**Glaser:** Freitag, 31. August, abends 5 Uhr im Volkshaus. Tagesordnung: Bericht von der Lohnverhandlung.

**Fliehenleger:** Freitag, 31. August, abends 6 Uhr im Volkshaus.

**Baudelegierte:** Sonnabend, den 1. Sept., mittags 11,2 Uhr im Volkshaus. Der Vorstand.

## Zur Beachtung! Betrifft Hupfeld-Notgeld.

Wie uns bekannt geworden ist, sind falsche Gutscheine auf unsere Firma unter Benutzung von Quittungsformularen der Deutschen Bank, Abtlg. Gothaer Privatbank, und von Scheckformularen der Allgemeinen Deutschen Credit-Anstalt, Abtlg. Becker & Co. in den Verkehr gebracht worden.

Für diese leicht erkennbaren Fälschungen können wir selbstverständlich nicht aufkommen, dagegen wiederholen wir, daß wir für die als Hupfeld-Notgeld ausgegebenen Dividendenscheine unserer Aktien die volle Haftung übernehmen.

Von den Dividendenscheinen — nur solche kommen in Betracht — befinden sich im Umlauf folgende Serien:

1910/11, 11/12 und 12/13 Über je 2 Millionen Mark,

1913/14 und 14/15 Über je 1 Million Mark,

1915/16, 16/17, 17/18 und 18/19 Über je 5 Millionen Mark.

Diese Scheine sind entweder von zwei zeichnungsberechtigten Herren unserer Gesellschaft handschriftlich unterzeichnet oder mit deren faksimiliertem Namensunterschrift versehen. Es sind dies folgende Herren:

Hiemann, Welbenborn, Geudtner, Kannenberg, Hauffe.

Sämtliche Jahrgänge sind numeriert von je 0001—3500.

Die Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt sowie deren sämtlichen Depostenkassen lösen unsere Dividenden-Notgeldscheine jederzeit ein, und zwar soweit als möglich in bar, sonst gegen Verrechnungsschecks.

Im Interesse unserer Angestellten und Arbeiter bitten wir die Geschäftskreise, unsere Dividendenabschnitte in Zahlung zu nehmen.

Böhllitz-Ehrenberg bei Leipzig, den 29. August 1923.

Ludwig Hupfeld Aktiengesellschaft.

Ich wende mich an die Einsicht der Geschäftsleute mit der Bitte, die infolge des leider immer noch anhaltenden Papiergeldmangels von mir notgedrungen ausgegebenen

### Gutscheine

in Zahlung zu nehmen. Die Scheine sind 125 × 81 mm groß, auf Papier mit Wasserzeichen gedruckt und in einer Technik hergestellt, die eine Nachahmung fast unmöglich macht. Ihre Einlösung erfolgt jederzeit innerhalb der angegebenen Fristen im Verrechnungsweg durch die Allgemeine Deutsche Credit-Anstalt, Leipzig.

Leipzig, 29. 8. 1923. F. A. Breckhans.

Unentgeltlich prüft wirklicher Fachmann unter strengster Diskretion. Ihre alten Werte

Kaufe ständig Brillanten

Gold-Silber-Platin-Doublette und Bruch aus Privat und von Händlern. Luxussteuer trage ich. Paul Richter Katharinenstrasse 20 Tr. B. I. / Tel. 11396.

### RUCKSÄCKE

Direktor Verkauf ab Fabrik  
Lederriemen Beste Qualitätsarbeit  
Elgene solide Fabrikate

Karl Blaich Windmühlenstr. 32 Tauchaer Str. 16 \*

### Günstige Gelegenheit!

### Herren- und Damenstoffe

150 cm, breit, Meter 3000 000, 3500 000.

### Richard Obst & Co.

Kurzinsstraße 3, Bornaische Str. 26.

Wer jetzt kaufst, kauft billig! \*

Zurückgekehrt vom Grabe unserer lieben Tochter, der Bandbeamten

### Trudel Ratz

schrechen wir allen denen, die in so überreichem Maße ihrer gedachten, untern herzlichen Dank aus. Besonders Dank der Direktion und den Angestellten der Commerz- u. Privatbank sowie den Damen des Frauenhauses Südb.

L. Thonberg, den 30. August 1923.

Nich. Ratz nebst Angehörigen.

Für die überaus zahlreichen Beweise von Ehrungen und Verdiensten bei dem Hinterbliebenen unseres lieben unvergesslichen Sohnes und Bruders

### Willy Weichhold

sagen wir allen herzlichen und tiefsinnigsten Dank. Herzlichen Dank der Fußballabteilung Sparta und dem Turn- und Sportverein Eiche-Süd, die ihm so auferkoren die letzte Ehre erwiesen. Auch denen sei herzlich gedankt, die ihn am Krankenbett beluden und seine Wünsche erfüllten. Du aber, lieber Willy, bleibst uns unvergessen!

In tiefer Trauer  
Familie Arthur Weichhold nebst Angehörigen.

### Damen- u. Herren-Markenräder

direkt ab Werk  
in sämtlichen Ausführungen stets  
am Platze Fahrzeugfabrik

**W. Preißer**  
L.-Reudnitz, Margaretenstr. 6  
(Fabrikgebäude 1. rechts).

### Leifer der Volkszeitung

begibt euch bei Ginfuß auf die Unterseite in eurer Zeitung

**Sonder-Angebot**  
in  
**Herren- u. Damen-Stoffen** 150 cm breit

Wir haben alle Qualitäten sehr preiswert am Lager und gewähren auf Wunsch Zahlungserleichterung ohne Preisaufschlag

Wiederverkäufer erhalten Vorzugspreise.

**Eisenbahnstr. 1 Groß & Wand Eisenbahnstr. 1**

Sonnabends geschlossen.

### KLEINER ANZEIGER

### Weit unter Herstellungspreis!

Eine günstige Gelegenheit zu kaufen

Strickjackets, Jumpers, Sportwesten usw.

Borgmann, Pfaffendorfer Straße 5, 2. Et.

Sie kaufen noch sehr preiswert

Stoff-Mancheester Pilot-, Sport- Militär-

Jagd-Schlafleinen, Joppen für Sommer und Sport:

u. Gummi-Mäntel

bei Gebrüder Sprung

Windmühlenstr. 43 Gerberstraße 16

Telephone 26300.

Lege zurück bei Anzahlung.

**Metzgers Nhf.** Berufskleider-Fabrik nur

Ecke Liebigstrasse 1 Telephone 12056

Günstige Bezugsquelle für Wiederverkäufer

### Zeitzahlung

Bettwäsche, Damenschuhe, Inlett, Gardinen, Handtücher, Badehosen, Normalhemden, Einlaubenden, Badehosen, Unterhosen, Kleiderstoffe, Röcke, Blusen, Kinderkleider, Jumper, Hosen und Joppen.

**B. Krieger** Tauchaer Straße 46.

berücksichtigt bei euren Einkäufen stets Insolventen der

Leipziger Volkszeitung

### Die höchsten Preise

zahlt noch wie vor für ausgemähte, einwandfreie

### Frauenhaare

die Deutsche Haarfabrik

Windmühlenstr. 2, Laden Ecke Königspl.

### Netzler

meistens 50 % unter Tagespreis!

### Wachstuch

la Küchen-Linoleum

### Tischdecken

viele Größen und Farben, sehr gern gefragt, Mappe, Markttaschen für Schule und Beruf

la Ledertuch

Kinder-Schürzen

la Ledertuch

Bettwäsche

Windel-Höschen

feinstes Gummi

### Tapeten

noch sehr billig.

Bei Empfehlung derart.

Bernhard Nestler

Eisenbahnstr. 99 (d. Elisabethstr.)

### Garderobe

taut. bei Hahn.

Johannis-

platz 8 ( hinter der Kirche). Sabungs-

erleichterung. \*

## Leipziger Angelegenheiten.

Leipzig, 30. August.

## Parteiangelegenheiten.

Alt-Leipzig, Bezirk Süden. Heute, abends 8 Uhr, Ausgabe des Materials (Marken usw.) an die Haussässer im Zimmer 13. Gruppenführer mit erscheinen.

Funktionäre Anger. Freitag, den 31. August, abends 1/2 Uhr, wichtige Sitzung in der 25. Volksschule, Zimmer 31, Martinistraße. Pünktlich wird eröffnet!

Gotha. Funktionäre, welche am Sonnabend eine Gruppe übernehmen wollen, melden sich Freitag, abends 1/2 Uhr, in der Bibliothek.

## Das Notgeld.

Wie wir schon gestern im politischen Teil meldeten, hofft das Reichsbankdirektorium, daß spätestens innerhalb einer Woche die Zahlungsmittelknappheit behoben sein dürfte. Das Notgeld wird dann hoffentlich aus dem Verkehr verschwinden. Auf dem Gebiete des Geldverkehrs herrschen überhaupt verworrene Zustände. So wird jetzt gemeldet, daß betrügerische Reichsbanknoten in den Verkehr gebracht haben, die durch Stempelaufdruck mit einer erhöhten Wertangabe versehen worden sind. Vor der Annahme dieser verfälschten Noten wird gewarnt mit dem ausdrücklichen Hinweis, daß für alle Reichsbanknoten allein die im Schriftsatz enthaltene Wertangabe maßgebend ist.

Vielleicht wird jetzt beobachtet, daß Händlerkreise das Notgeld überhaupt nicht mehr in Zahlung nehmen. Dabei ist den Arbeitern und Angestellten der Lohn fast ausschließlich in der Form von Notgeld gezahlt worden. Die Frauen irren herum und wissen nicht, wie sie die Scheine unterbringen sollen. Kürzlich bekamen sie nichts zu kaufen, weil keine Lebensmittel vorhanden waren, jetzt sind Waren da, aber die Reichsbanknoten fehlen. Man kann es den Händlern gewiß nicht verdenken, wenn sie sich das Notgeld genau ansehen, einmal müssen sie sich vor Fälschungen schützen, dann müssen sie sehen, bis zu welchem Tage das Notgeld überhaupt gültig ist und schließlich hat ja auch manche Firma geglaubt, sie habe das Recht, beliebig viel Notgeld in die Welt zu setzen. Da ist aber eine Verordnung erschienen, nach der es ohne Genehmigung des Reichswirtschaftsministeriums verboten ist, Geld herauszugeben. Das Vorgehen der Händler ist auch auf die Weigerung der Banken, manches Notgeld anzunehmen, zurückzuführen. Denn die Banken sagen, manche Privatfirmen hätten mehr Notgeld drucken lassen, als ihr Konto auf der Bank betrage. Die Arbeiter sollten bei der Lohnzahlung darauf dringen, daß ihnen der Lohn in Reichsbanknoten gezahlt wird. Dass die Händler jetzt bereits alles Notgeld, das noch unter der Arbeitseinteilung zitiert, ablehnen, geht zu weit. Es liegt kein Grund vor, die Bankschecks und das Notgeld, großer Leipziger Eltern legt schon zu verzweigen. Die Not ist groß. Sie darf nicht verschärft werden durch solche Methoden.

## Q. N. und die Leipziger Messe.

Der Frankfurter Zeitung wird über den schlechten Verlauf der Leipziger Messe u. a. geschrieben:

Wenn man bei den Ausstellern, namentlich denen des benachbarten Auslandes, wie Österreich, Ungarn usw., nach den Ursachen dieses schwachen Besuches forscht, stellt sich heraus, daß es nicht so sehr die hohen Preise sind, die von der Fahrt nach Leipzig abhängen, als vielmehr der Eindruck des hartnäckigen Schwundes von reaktionärer Seite über ein rotes Klassenregiment in Sachsen. Dieser Schwund, für den auch nicht die geringsten Unterlagen vorhanden sind, und an dem sich die weitverbreiteten Leipziger Neueste Nachrichten besonders lebhaft beteiligt haben, hat die ohnehin schon recht geringen Ausfuhren der Leipziger Herbstmesse noch weiter herabgedrückt, sehr zum Schaden der deutschen Wirtschaft, die heute wahrhaftig auf keine Chancen verzichten kann.

So hat also das Herzstahlblatt dazu vergraben, der Messe das Wasser abzugraben. Dabei tut es so, als ob ihm die Messe besonders am Herzen liegt. Dies Geboren trägt es aber nur zur Schau, um die vielen Menschen zu bekommen, die Geld einzubringen. Und das Geschäft ist den Q. N. N. stets die Hauptache.

## Die Drehscheibe.

Unser Artikel „Karusell“ hat die Südländische Arbeiterzeitung gegen zu der kommunistischen Faschistenbekämpfung und Faschismusabschaffung Stellung zu nehmen. Sie billigt diese Methode, denn sie schreibt:

Diesmal glaubt die Q. N. die Kommunisten auf einem Widerstand ergriffen zu haben, weil sie die Faschisten nicht bloß bekämpfen, sondern sie auch zu gewinnen suchen.“

Aber man bekämpft nicht nur die Faschisten, man sucht sie auch zu gewinnen! Einmal sieht man Rieder mit Hitler! Das andre Mal ruft man: Hoch Hitler! Das sind kommunistische – Gründerjahre. Und wer sie nicht billigt, wer sie nicht als das Heil der Arbeiterbewegung ansieht, der ist ein – Reformist, ein elender Vertreter am Proletariat.

## Die gesetzliche Miete.

Zu seiner Bekanntmachung teilt der Rat noch mit: Es haben die Mieter für den Monat September 1923 1700 Grundmieten mehr zu bezahlen, als sie nach der bisherigen Festsetzung zu bezahlen hatten. Wie sich diese 1700 Grundmieten auf Betriebskosten und Instandhaltungskosten verteilen, ergibt sich aus der nachstehenden Gegenüberstellung mit den bisherigen Sätzen:

	Alte von dieser Miete, mind. jährlich abseits September 1. 8. ab Grundmiete	neue miete zu zahlen Grundmiete	% Grundmiete
1. Betriebskosten . . . . .	9346	228	9118
2. laufende Instand- . . . . .	7650	380	7320
3. große Instand- . . . . .	4000	40	3960
			1700

## Der Kampf gegen die Preisschilderverordnung.

Im März 1923 erließ die sächsische Regierung eine neue Verordnung über Preisschilder und Preisverzeichnisse, in der die wichtigsten Lebensmittel und Bedarfsgegenstände aufgeführt sind, die mit Preisschildern versehen werden müssen. Die örtlichen Preisprüfungsstellen bzw. die Landespreisprüfungsstelle wurden beauftragt, noch näher zu bestimmen, welche Waren und Gegenstände mit Preisschildern versehen werden müssen bzw. als Luxus betrachtet werden können und dann der Verordnung nicht unterliegen. Die Leipziger Preisprüfungsstelle hat nun — wohl als einzige im ganzen Regierungsbezirk Leipzig — in mehreren Sitzungen, zu denen auch noch besondere Vertreter der einzelnen Branchen geladen waren bzw. besonders gehört wurden, genau nachgeprüft, welche Waren und Bedarfsgegenstände unter die Verordnung fallen und dann ein Verzeichnis aufgestellt. Dieses Verzeichnis wurde der Leipziger Handelskammer und dem Verband der Einzelhändler mit der Bitte um Verbreitung in der Geschäftswelt überhandt.

Die Handelskammer lehnte es ab, die Geschäftswelt zu untersuchen, und der Einzelhandelsverband lehnte es ab, die Richtlinien der Preisprüfungsstelle anzuerkennen und für deren Verbreitung zu sorgen, weil sie angeblich über den Begriff des notwendigen Bedarfs hinausgingen. Die Geschäftsinhaber jedoch unterliegen immer mehr und mehr die Anbringung der Preisschilder und zuletzt waren fast gar keine mehr vorhanden.

Während dieser Zeit waren die Marktstandgerichte erledigt worden. Die Geschäftsinhaber in den Markthallen der einzelnen Orte beschwerten sich, daß nur sie kontrolliert würden, obwohl in den Schaufenstern der andern Geschäfte Preisschilder nicht mehr zu sehen seien. Daraufhin kontrollierten die fliegenden Gerichte in Dresden in den Straßen die Geschäfte nach der Einhaltung der Preisschilderverordnung und das Justizministerium wies auch die fliegenden Gerichte in Leipzig und Chemnitz an, dasselbe zu tun. Als nun die fliegenden Gerichte in Leipzig ihre Tätigkeit begannen, stellte es sich heraus, daß sehr viele Geschäftsinhaber Preisschilder nicht mehr anbrachten, was die Geschäftsinhaber nicht mehr anbrachten.

Um die passiven Resistenzen sein Maßnahmen. Passive Resistenz ist nach einem Bescheid der Reichsarbeitsverwaltung nicht als Maßnahmen anzusehen. Sie ist deshalb auch nicht anzusehen.

Eine Frage des einzelnen Falles wäre es, ob eine Entlastung auf Grund von passiver Resistenz als Ausprägung anzusehen ist oder nicht. Hat der Arbeitgeber nur einzelne Arbeiter zum Zweck der Makroregelung und ohne die Absicht ihrer späteren Wiedereinstellung entlassen, dann handelt es sich nicht um eine Ausprägung. Dies ist aber der Fall, wenn die ganze Belegschaft oder bestimmte Gruppen oder Teile von ihr wegen passiver Resistenz vom Arbeitgeber mit der Absicht entlassen werden sind, sie im Falle der Bereitwilligkeit zur Ausgabe des passiven Widerstandes wieder einzustellen.

16. Volksschule, 31. August 1923, abends 7.30 Uhr, Elternabend in der Aula. Vortrag: Kirche, Schule, Übergläub. Ref.: Lechter Link.

Proletarische Freidenker. Freitag, den 31. August: Süden, 7. Volksschule, und Wiederholung, Ref. Knobloch. Montag, den 3. Sept.: Alt-Leipzig, Volkshaus (Lichtbildvortrag), und Osten, 11. Volksschule, und Südosten, Tonhalle. Donnerstag, den 6. Sept.: Westen, Goldener Adler. Sonnabend, den 8. Sept.: Baumsdorf, Hambrinus. Dienstag, den 11. Sept.: Wahren, alte Schule Mäder. Mittwoch, den 12. Sept.: Großzschocher, Gartenanlage Flora, und Schönfeld, gelbe Schule. Freitag, den 14. Sept.: Süden, 20. Volksschule. Montag, den 17. Sept.: Mockau, Sachsenburg. Mittwoch, den 19. Sept.: Gohlis, 35. Volksschule. Donnerstag, den 21. Sept.: Süden, Park Döhl. — Am 8. Sept. für Süden Ausflug mit Musik nach Großzschocher. — In allen Versammlungen aufläufige Vorträge und Referate. Anmeldungen, Ausflüsse in jeder Versammlung. Im September finden 4 große öffentliche Versammlungen statt (Gottesdienstversammlungen). Näheres wird noch bekanntgegeben. Septemberbeitrag 500 000 M.

Ein elfjähriges Mädchen verschwunden. Vermisst wird seit dem 23. August die elfjährige Charlotte Weile, genannt Kubus, die bei ihren Eltern, Connewitz, Biedermeierstr. 87 I., wohnt. Es wird vermutet, daß sie aus Furcht umherirrt, da sie für eine fremde Frau Broi hat holen sollen, wobei ihr eine Bratwurst abhanden gekommen ist. Beleidet war das Mädchen mit dunkelblauem Leinenkleid, heller Schürze, schwarzen Strümpfen, grauen Turnschuhen, blauem Unterrösschen, weißem Hemd, weißem Leibchen. Die Augen des Kindes sind braun, an der Stirn hat es eine Narbe. Die Haare trägt es gekräuselt als sogenannte Königin. Es wird erucht, das Mädchen der Polizei zu übergeben.

Leipziger Ferienkinder in Böhmen. Man schreibt uns: Die von der Ortsgruppe Leipzig des Volksbundes der Deutschen aus dem ehemaligen Österreich-Ungarn am 20. Juli zum Ferienunterstand entzogene Kinder nach Aš und Chodau treffen am 28. August abends 10.22, am Hauptbahnhof ein. Die Eltern werden erucht, ihre Lieblinge am Bahnhof in Empfang zu nehmen. Die am 20. Juli nach dem Bezirk Aussig entzogenen Kinder treffen voraussichtlich erst Mitte September hier ein.

Abendsing. Heute, abends 1/2 Uhr, singen der Männer- und der gemischte Chor in Leipziger Straße unter Leitung des Herrn Bicht.

Rentner, Fürsorgeempfänger. Ausgabe von Mindelsteuer (Quo Quo Qualität) Freitag, den 31. August, und Sonnabend, den 1. September, von 9—3 Uhr. Das Pfund kostet 650 000 M. Papier, und passendes Geld ist mitzubringen! Verteilung in den nächsten Tagen ein. Ausgabestelle hängt in der Gutscheinabgabe stelle aus.

## Polizeinachrichten.

Tödliche Unfälle. Ein dreijähriger Knabe hat am 28. d. M. nachmittags, in der Hallischen Straße in L. Möder, hinter einem vorüberfahrenden Straßenbahnwagen die Straße überschritten und ist dabei in einen aus der entgegengesetzten Richtung kommenden Kraftwagen gelassen. Er hatte Kopf- und schwere innere Verletzungen davongetragen, an deren Folgen er bald darauf verstarb.

Die Folgen einer rasenden Autowrak. In der Meusendorfer Straße in L. Connewitz hat sich am 29. d. M. früh gegen 1 Uhr, ein Personenkraftwagen dadurch überschlagen, daß er beim Befahren der Kurve an der Gasanstalt an die dort liegende Umfassungsplanke fuhr. Der Führer des Kraftwagens war sofort tot. Die 6 Insassen des Wagens sind mit zum Teil schweren Verletzungen davonkommen. Sie wurden ins Krankenhaus gebracht. Ob den Kraftwagenfahrer die Schuld trifft, oder ob andere Ursachen vorliegen, werden erst die weiteren Feststellungen ergeben. (Wie es heißt, soll der Führer vorher mehrere Gastwirtschaften aufgesucht haben und dann sehr schnell gefahren sein.)

Mit einem Personenkraftwagen flüchtig ist seit dem 28. d. M. ein 22jähriger Händler und Kaufmann aus L. Stötteritz. Er hatte den Wagen für den Verkauf aus einer Reparaturwerkstatt in L. Döhl abgeholt, aber nicht abgeliefert. Es ist ein grauhaariger, offener Adelskraftwagen, vierzig mit dem Kennzeichen III 5248, Fabriknummer 303. Verbr.-Motor 12 PS, schwarze Schuhbleche und Spitzfußler aus ungestrichenem Zinkblech. Einige Wahrnehmungen wolle man umgehend der Kriminalpolizei mitteilen.

## Sächsische Angelegenheiten.

## Die neue Gemeindeordnung.

IV.

Schon eben bei der Staatsaufsicht ist von der Unterscheidung der „eigenen Geschäfte“ und der „übertragenen Geschäften“

die Rede gewesen. Diese Einteilung der Gemeindegeschäfte ist eine Neuerung der Gemeindeordnung, die wenigstens in der scharf herausgearbeiteten Form zur Zeit gesetzgeberisch in Sachsen noch nicht verwirkt worden war. § 4 definiert die eigenen Geschäfte als die den Gemeinden geistlich obliegenden oder innerhalb der geistlichen Grenzen von ihnen freiwillig übernommenen eigenen Angelegenheiten. Das Gesetz rechnet zu den eigenen Geschäften (ohne die Ausführung erschöpfend sein soll), soweit nicht Gesetze etwas anderes bestimmen, die Zweige der Gemeindeverwaltung, deren Aufgabe es ist, die öffentlichen Belange der örtlichen Gemeinschaft zu befriedigen, insbesondere die Armenfürsorge, die Wohlfahrtspflege, die Gesundheitspflege, das Veterinärwesen, die örtliche Verwaltung der öffentlichen Wege, der Märkte, des Gewerbe-, Wohnungs- und Bauwesens, des Feuerwesens sowie die Fürsorge für die Sittlichkeit. Die Gemeinden besitzen in diesem Umfange auch das Recht zur Ausübung polizeilicher Gewalt (Gemeindepolizei), während dem Staate die Wahrnehmung der über den Bereich der Gemeinde hinausgehenden polizeilichen Belange vorbehalten bleibt. Im Gegensatz dazu regelt die Gemeindeordnung in § 4 Absatz 4 die übertragenen Geschäfte als die den Gemeinden auf Grund von Gesetzen zur Ausführung übertragenen Angelegenheiten des Reichs, des Landes und anderer öffentlich-rechtlicher Stellen“.

Die Unterscheidung zwischen den eigenen und übertragenen Geschäften wirkt sich auf verschiedene Weise aus. Zunächst haben die Gemeinden im Rahmen der Verwaltung ihrer eigenen Angelegenheiten volle Freiheit; sie haben in diesem Rahmen, wie es in § 4 programmatisch heißt, „das Recht und die Pflicht, alle Maßnahmen zu treffen, die die wirtschaftliche und geistige Entwicklung des einzelnen und die Wohlfahrt der Gesamtheit ihrer Mitglieder zu fördern geeignigt erscheinen“. Während die Gemeinden in den übertragenen Geschäften an die Weisungen der zuständigen Behörden gebunden sind, verwalten sie die eigenen Geschäfte grundsätzlich selbstständig. Allerdings haben sie auch bei der Verwaltung der eigenen Geschäfte gemäß § 4 Absatz 3 dafür zu sorgen — und dies ist eine landesrechtliche Vorschrift, die ein Eingreifen der Staatsaufsicht rechtfertigt —, dass ihre gewerbswirtschaftlichen Beziehungen in Ordnung gehalten werden und das allgemeine Wohl, insbesondere die Bevölkerung des Reiches, des Landes und anderer Selbstverwaltungsförderer die gebührende Berücksichtigung finden. Die Unterscheidung in eigene und übertragene Geschäfte hat ferner den schon erörterten Unterschied im Maß und in Form der Ausübung der Staatsaufsicht zur Folge. Weiter ist grundsätzlich die Bevölkerung der übertragenen Geschäfte nicht Sache der Gemeindeverordneten, sondern des Gemeinderats „als Gemeindebehörde“ (§ 100), wenngleich die Gemeindeverordneten zunächst mittelbar dadurch, dass sie den Gemeinderat wählen, im Übrigen aber auch unmittelbar durch Einwirkung im Einzelfall den nötigen Einfluss auf die Verwaltung der übertragenen Geschäfte nehmen können. Schließlich wird die Unterscheidung in eigene und übertragene Geschäfte in der Praxis dadurch besonders bedeutsam werden, dass gemäß § 5 „den Aufwand, der einer Gemeinde durch Ausweitung neuer übertragener Aufgaben erwächst, der Staat zu tragen hat, soweit ihn nicht das Reich übernimmt“. Die entsprechende Bestimmung ist in § 147 für die Bezirksverbände wiederholt. Da im § 50 des Reichsfinanzausgleichsgesetzes vom 23. Juni 1923 die entsprechende Vorschrift auch zu Lasten des Reiches getroffen ist, ist nunmehr dem schon lange gegebenen Wunsche der Gemeinden Rechnung getragen, dass ihnen ohne gleichzeitige Regelung der Deckungstage neue Aufgaben nicht überwiesen werden können.

Ob die Unterscheidung in übertragene und eigene Geschäfte in der Gelehrte noch weitere Wirkungen auslösen wird (vielleicht bei der Ausgestaltung des Rechtszuges), wird im wesentlichen bei der Verwaltungsreform zu entscheiden sein. Die Bevölkerung, die die Unterscheidung in der Praxis Schwierigkeiten machen wird, ist nicht von der Hand zu weisen, wenngleich die Vorteile wahrscheinlich durch diesen Nachteil nicht aufgehoben werden. Die leichte Entscheidung darüber, ob ein Geschäft ein „eigenes“ oder „übertragenes“ ist, hat nach § 181 das Oberverwaltungsgericht.

Der Hauptausfluss des Rechtes der Selbstverwaltung ist die Regelung der örtlichen Verfassung und sonstigen Verhältnisse durch Ortsgefege. Abgesehen davon, dass nach wie vor Gemeindebefreiungen, die den Gemeindeverordneten Steuern, Gebühren oder sonstige Geldleistungen oder persönliche Dienste auferlegen, der örtsgesetzlichen Form bedürfen (§ 6 Absatz 3), ist nunmehr neuerdings ausdrücklich festgelegt, dass Gemeindebefreiungen grundsätzlich der Art, die von wesentlichem dauerndem Einfluss auf den Gemeindehaushalt sind, in

#### Form eines Ortsgeges

gefasst werden sollen. Ortsgesetzliche Regelung ist im einzelnen beispielweise nötig für Vereinbarungen in der Verhältnisstellung der Gemeindeverordneten (§ 56), Einführung von gemeinschen Ausschüssen (§ 62), Einführung einer Dezentralisation der Verwaltung (§ 63), Einführung der Nichtöffentlichkeit für Sitzungen gemeinsamer Ausschüsse (§ 66), Berufsmäßiges des Bürgermeisters (§ 80), Einrichtung von Gemeindeältestenstellen (§ 83), Einführung eines förderwirtschaftlichen Gemeinderats (§ 84), Dienstbezeichnung des Bürgermeisters und der Gemeindeverordneten (§ 84), Vorschriften, nach denen Beamte, Angestellte oder Arbeiter durch die Gemeindeverordneten angestellt werden (§ 87), Regelung der Befugnisse des Finanzbeamten in großen Städten (§ 92), die Bestimmung, dass Körperschaftsbeschlüsse des Gemeinderats auch in anderen als den gesetzlich bestimmten Fällen nötig sind (§ 98) und für die Entschädigung nichtberufsmäßiger Bürgermeister (§ 104).

Dass die Ortsgefege vor ihrer Bekanntmachung der Staatsbehörde vorzulegen sind, ist schon erwähnt. Ausdrücklich ist im § 7 des Gesetzes bestimmt, dass die Befreiungsbörde gegen ein Ortsgefege nur Einspruch erheben kann, wenn der Inhalt des Ortsgeges des dem Reichs- oder dem Landesrecht widerspricht oder eine schuldhafte Vernachlässigung der Aufgaben der Gemeindeenthalt oder wenn das Ortsgefege den an ein solches zu stellenden Anforderungen nach Aufbau oder Fassung nicht entspricht.“

Über den weiteren wichtigsten Zweig der Selbstverwaltung, die Vermögensverwaltung und die Gestaltung des Gemeindehaushaltes enthält die neue Gemeindeordnung weit ausführlichere Vorschriften als die jetzt geltenden Gemeindeordnungen. Die Fragen sind sämtlich nach dem Grundgedanken geregelt, dass die Gemeinde in den beiden Beziehungen grundsätzlich frei ist. § 8 Absatz 1 lautet: „In der Verwaltung des Gemeindevermögens ist die Gemeinde frei.“ Das Gesetz führt neu ein den Begriff des „Vermögensstammes“, der im Gegensatz zum Stammbewegungen, die Geläufigkeit der jeweiligen vorhandenen Vermögensstämme, die nicht Erträge regelmäßig liefernder Einnahmeverquellen sind“, darstellt. Der Vermögensstamm soll ungeschmälert erhalten bleiben und der Grund und Boden in der Regel nicht veräußert werden. Eine Mitwirkung des staatlichen Aussichtsrechts ist bei der Vermögensverwaltung nur insofern vorgesehen, als Beschlüsse, die eine Veränderung oder Verpfändung des Vermögensstammes zur Folge haben werden, und Beschlüsse, die die Aufnahme von Schulden oder die Leistung von Bürgschaften beweisen, vor ihrer Ausführung der Staatsbehörde anzugehen sind (§ 9 Absatz 3 und § 14 Absatz 2). Hinsichtlich der Schuldenaufnahme ist aber die lehre wesenlich: Ein Spruch gemacht, dass es für Schulden, „von denen bestimmt zu erwarten ist, dass sie bis zum Abschluss der Rechnung für das laufende Rechnungsjahr zurückgezahlt werden können“, einer Anzeige nicht bedarf (§ 15). Im Rahmen der Vorschriften über die Vermögensverwaltung ist unter Übernahme der jetzt schon bestehenden Vorschriften bestimmt, dass die Errichtung einer GemeindeSparkasse ebenso wie die Aufführung der Sparkassenordnung durch die Genehmigung des Ministeriums des Innern bedarf. Neu erwähnt sind die Gemeindebanken, die gleichfalls der ministeriellen Genehmigung unterliegen (§ 12). Als Gemeinde-Rechnungsjahr ist für alle Gemeinden verbindlich nunmehr das Rech-

nungsjahr des Staatshaushaltplanes vorgeschrieben (§ 17). Von besonderer Bedeutung für große Gemeinden ist, dass die Gemeinde, und zwar ohne an die ortsgeografische Form gebunden zu sein, „für Betriebsverwaltungen und sonstige Sonderverwaltungen“ Vorschriften über Haushaltspolitik und Rechnungslegung treffen kann, die von den im übrigen durch die Gemeindeordnung selbst festgelegten abweichen (§ 18).

#### Veranstaltungen zur Sedantag verboten.

Das ländliche Ministerium des Innern hat folgende verhängtige Anordnung getroffen:

Alle zur Feier des Sedantages 1923 im Freistaat Sachsen geplanten Veranstaltungen werden, und zwar die unter freiem Himmel, Versammlungen und Umzüge auf Grund von Artikel 123 Absatz 2 der Reichsverfassung vom 11. August 1919, die in geschlossenen Räumen auf Grund von § 1 Absatz 2 des Vereinsgesetzes vom 19. April 1908 verboten.

Nach den jüngsten Kundgebungen der Hitleranhänger in München und im übrigen Deutschland ist die Befreiung begründet, dass die die Tag benutzen werden, um die Arbeiterschaft zu reizen und Zusammenstöße mit ihnen herbeizuführen. In Sachsen ist diese Befreiung ganz besonders begründet durch die legitimen Kommunisten in Radiburg, wo auf friedliche Mitglieder der sozialistischen Arbeiterjugend von Rechtsradikalen in roter Welle mit Gummik. und Stahlhämmern eingeschlagen worden ist. Die Kampffeststellung dieser Kreise läuft aber auch weiter befürchten, dass die Arbeiterschaft zu dagegen mehreren und ihrerseits der Gewalt mit Gewalt begegnen wird. Versammlungen in den Zeitungen der Kommunistischen Partei Deutschlands rufen auch bereits die Arbeiter und die proletarischen Hunderttausend zur Alarmbereitschaft und zur Abwehr mit Gewalt auf. Diese Tatsachen ergeben daher nicht nur eine unmittelbare Gefahr für die öffentliche Sicherheit durch solche Veranstaltungen, sondern auch eine unmittelbare Gefahr für Leben und Gesundheit der Teilnehmer an diesen Versammlungen, denn die Regierung ist bei dem großen Unfug, den solche Zusammenstöße voraussichtlich annehmen werden, nicht in der Lage, überall den erforderlichen Schutz zu gewährern, so dass den Gefahren nur durch ein allgemeines Verbot begegnet werden kann.

#### Wirtschaftshilfe für Erwerbslose

Wie uns soeben von zuverlässiger Seite mitgeteilt wird, erhalten die Erwerbslosen noch in dieser Woche eine Wirtschaftshilfe ausgezahlt, und zwar Beihilfete mit einem Haushalt 5 Millionen und Ledige 3 Millionen Mark. Voraussichtlich wird die Auszahlung am Freitag erfolgen.

#### Berksammlungskalender.

Donnerstag, den 30. August.

Metallerbeiter (Funktionäre), Volkshaus, 5 Uhr.

Verkehrsamtangestellte (Zentralverband der Angestellten), Braustraße 17, 7 Uhr.

Freitag, den 31. August.

Gitarre, Volkshaus, 5 Uhr.

Klavierleger, Volkshaus, 6 Uhr.

Tagesordnungen usw. in verausgegangenen Zeitschriften erschienen.

#### Sportkartei.

Handball (Schwimmhalle), Sonnabend, den 20. August, 14 Uhr, am September dann, nur Montags, Freitags am 2. September, 4 Uhr, Volkscafé, Galerie.

Deutschischer und Turnauschuk. Sonnabend, am 6. September, 17 Uhr, im Turnhaus.

Turnerinnen: So. am 2. September, 14 Uhr, im Volksbad (siehe oben), 14 Uhr am Freitag, 14 Uhr, im Volksbad (siehe oben), 14 Uhr am Sonntag, 14 Uhr, im Volksbad (siehe oben), 14 Uhr am Dienstag, 14 Uhr, im Volksbad (siehe oben).

Turnerinnen: Samstag, am 9. September, 10 Uhr früh, im alten Schlossberg, Döbeln nach Ausbildung am Europa.

Gruppenfototext. Der Kurs am Sonnabend vom 2. August kann bei mir abgeschlossen werden.

Freizeit-Zeitung, Samstag, 2. September, anlässlich der Schlagballnacht um die Bandenmeisterschaft Schießsport für alle Mannschaften. Die Seitenkarten werden am Sohn der Stadt nachgelegt.

Zumspieler, am Sonntag, dem 2. September, wird auf dem Volks-Sportplatz, 2. September, die Bandenmeisterschaft des 2., 4. und 5. Kreises (Gaukreis, Döbeln und Görlitz) und eine Mannschaft Wilsdruff. Morgen von 9½—11½ Uhr und bis letzten Sonnabend und nachmittags von 12½—1 Uhr die Schießballnacht. Alle Turnspiele müssen kommen, die hochinteressante Spiele zu sehen.

Freizeit-Schützen-Vereinigung, Sachsen (2. August Leipzig), Sonntag, den 2. September, 12 Uhr im Heimatverein, Sachsen, 14 Uhr, Döbelner Vereine, 14 Uhr, ab 14 Uhr, Schützenverein, Sachsen.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

Mädelabend, Ausflug: Sonnabend, den 1. September, abends 7 Uhr, ab 10 Uhr, nach Dresden, 12 Uhr, nach Meißen, 14 Uhr, nach Döbeln, 16 Uhr, nach Chemnitz, 18 Uhr, nach Bautzen, 20 Uhr, nach Zwickau.

# Feuilleton

Donnerstag, 30. August 1923

## Bruno Schönlaus' Großstadt.

Wieder erhebt der junge, dem Volk vielfach verbundene Bruno Schönlaus seine Stimme. Und was zu seinem Munde ausgesetzt ist wieder Klage und Anklage, Aufruf und Verkladigung. Die Verkladigung des Unterganges einer Welt, die nicht wort ist, doch sie weiterbesichtigt. Die Großstadt wird mit wenigen chorisch sich aufspinnenden und wiederholenden Worten gezeigt. Lied und Laster, Not und Auschweifung, Fleißgültigkeit und Grauen, Verachtung und Hohm treten vor uns hin. Manchmal zu sehr im Schema des Auf-Nieder-hielbend. Dann wieder sich hochziehend zu persönlichem, amünsingen Ausdruck. Die Gefahr, parteiopolitische Schlagworte statt dichterlicher Rhythmatik zu geben, ist nicht immer vermieden. Aber schnell wieder findet sich Schönlaus in seine eigentlichen Beiträge zurück, in die des Gesanges. Sowohl auf der Seite der Einzelsprecher, des Mannes und der Frau, wie auf der Seite der Allgemeinheit, des tätigen antreibenden Chores, gipfeln sich Schönlaus' Worte zu künstlerischer Formung. Und zum Schluss hin findet er Verse, die nicht nur in ihrem menschlichen Höhen weit über das Tendenziale hinausgehen, das dieses Chorwerk mehrfach gefährdet, sondern auch in ihrer dichterischen Prägnanz bedeutsame Schönheitswerke geben. So rufen Mann und Frau die verzweifelten Massen auf:

Fühlt ihr nicht, mit stets ergreifenden Herzen  
Wunder eurer Hörn, eurer Hände?"

Doch deine Hand sich kaum bewegt  
Und frisches Wasser Klingt?  
Doch deine Hand sich kaum geregt  
Und zu dir läuft ausspringt?  
Doch deine Füße gehen nicht  
Und daß du dennoch elst?  
Und daß dein Mund mit Fernen spricht  
Und du doch hier verwirkt?"

Worauf die angerufene Menge mit der Klage antwortet:  
Wir fühlen und fühlen doch nicht.  
Das Herz ist stumpf und lungen schwer,  
Und was der helle Tag uns spricht,  
Raum wissen wir am Abend mehr."

Doch wird der Kampf nicht auf dieser Höhe ausgetragen, sondern in den Niederungen des Tages. Statt des menschlichen Gegenstages wieder der soziale übermächtig. Tanz ums goldene Kalb! Deinen! Deinen! Der Chor verkladigt das Fortschreiten des Zeigers, das Seligen des Bessers. Die Zeitvertreter lachen. Dollar! Wein! Kokosn! Deinen! Deinen!

Die Sündhaftkeit steht und steht mit Macht.  
Der Zeiger ruht auf Mittwoch.

droht der Chor der Unterdrückten.

So zeigt auch diese neue Dichtung Bruno Schönlaus: menschliches Reinschlafverlangen, unbekritisches Feiernfinden, beachtliche Künstlerkraft neben der Gefährdung durch Partei, Politik und Unbildungskraft. Zu wünschen wäre dem Chor ein Komponist von Rang, der — nach Auscheidung des Allzuzeitlichen und Einzeligen — die Stimmen entfesselte, die in einem Wort-Chorwerk verschlaflich gebunden bleiben müssen. Hans Frank.

## Kunstgewerbe auf der Messe.

Auf den letzten Messen konnte man ein stetes Wachsen der Feinarbeit im Kunstgewerbe feststellen. Es hatte sich aus der Jahrzehnte-langen Ohnmacht freist und ging mutig dem Schmaillichen aus dem Wege. Man war davon abgetrennt, aus allen Zonen und Ländern Stilelemente zu leihen, um sie nach Bedarf und Willkür zusammenzubasteln. Man hatte endlich eingesehen, daß uns mit einem wilden Eklektizismus nicht gedient sei, daß unser Leben aufzuhören stellt, die nur mit eigenen Mitteln bewältigt werden können. Das Kunstgewerbe wurde praktischer — aber zugleich entsprach es auch in stärkerem Maße ästhetischen Forderungen.

Überblickt man, was die Masse auf dem Gebiete zeigt, so ist unshwer ein Stillstand, wenn nicht ein Nachlassen zu konstatieren. Ob dies nur vorübergehend, eine Folge der beengenden Zeitverhältnisse oder ein wirkliches Verlegen bedeutet, kann vorläufig noch nicht entschieden werden.

Die Modell- und Entwurfsmesse im Neuen Rathaus schon zeigt nur Allbekanntes. Man erwartet hier ein frisches Experimentieren und Wagen, stets neue Ideen und Erfindungen. Über die Taverne-entwürfe und Spielsachen von Lotte Frankenberg-Düsseldorf, die groß gemusterten Decken des Charlottenburger Alters, die Lampen

und Holzsäcken von Coester aus Barmen sind zwar sauber in der Ausführung, doch kaum von überdurchschnittlicher Originalität. Nur die Miniaturmalereien auf Emaille der Olzewski-Halle mit ihren primitiven Formen ragen etwas hervor.

Im Graffitumuseum sind auch dieses Jahr die Wiener Werkstätten untergebracht. Man wird selbst bei ihnen keine Übertreibungen erleben. Es scheint fast, daß ihre Art so etwas wie Tradition werden will. Doch es bleibt immer wieder ein Genuss, vor diesen herrlich geschnittenen Vokalen, Gläsern, Terrinen mit den tiefsteuchenden und zugleich reinen Farben zu verweilen, vor den geballten Rissen, deren verschwimmende Tonung deinische japanisch anspricht, vor den pudrig-blauen Ledermatten, den Metallgefäßen in ihrer barocken Eleganz, der Keramik mit den lustigen, verschökelten Tierköpfen. Wozu alles aufstellen! — Es sind Erzeugnisse eines edlen Geschmacks, die ins Kleinste voller Delikatesse, wie nur eine alte Kulturstadt sie hervorzubringen vermugt. Jedes Ding scheint in gleichem Maße gebrauchsfähig wie schön.

Ein Gegensatz zu diesem, ins Luxuriöse tendierenden Gewerbe bildet die Außenauftretung im oberen Stockwerk. Großenfelts Helms- und Bauernarbeiten, aus allen Gegenden der Sowjetrepublik zusammengetragen, denen gegenüber die Leistungen der südlichen Schulen dem Umfang wie der Qualität nach weit zurücktreten. In den langen Wintermonaten werden Spiken, Flechtarbeiten, Teppiche gefertigt aus einem starken Sinn für Schmuckwirkung und von unkomplizierter Freche. Ganz eigen sind die prachtvollen Holzschnitzereien aus der Umgebung Moskaus oder das Unmittelbare in der Behandlung von Stoffen und Stoffen der Uralner. Eine urwüchsige Phantasie schafft da aus dem Flossen und mit deutscher Bindung ins Nationale.

A. Kr.

## Kleine Chronik.

**Neues Theater.** Als weitere Meisterstellungen gingen Wagner's Fliegende Holländer und Verdi's La Traviata in Szene. Wagners romantische Oper wurde mit dem Dresdner Friedrich Blaschke als Holländer aufgeführt. Ähnlich wie einst Karl Böhm seinem Hans Helling, gab auch Friedrich Blaschke seinem freudlosen Seemann einen wild leidenschaftlichen Charakter, der zu der dämonischen Maske in völlem Einklang stand. Den großen Aufgangsauftritt im ersten Akt („Die Freiheit ist“), und den zügellosen Abschied des gespenstischen Seeabters in den Schlusseneen der Oper, das waren die Höhepunkte der Leistung Blaschkes, bei denen er durch packende darstellerische Gewalt und durch seine mächtigen stimmlichen Mittel, die sonst, in der Cantilene, leicht etwas gaumig und trocken Klingt, starke künstlerische Wirkung erzielte. Die Senta von Diane Martin, gefangenisch vollmerdig, ist in der Darstellung gegen früher um einige Grade wärmer geworden. Blaschke prächtig wiederum der alte norwegische Seebär Daland von Walter Goerner, der als Bassist nun überhaupt eine zweite Künstlerische Blütezeit erlebt. Sehr zum Vorteil des Ganzen ist E. Cimmermanns Steuermann geraten; seine läbigen, frischen Sminnit und seine belebte Haltung nehmen sofort für ihn ein. Auch Marie-Louise Küster's Mary bedeutet gegen Frau Adelheid-Schläger künstlerischen Gewinn; immerhin verzögert die Rolle noch mehr Aufführung. Leider war der Orchesterweise gelanglich unmöglich; warum hat man für diese Partie keinen Gast herangezogen? Nicht unerwähnt bleibt, daß die Chöre einmal recht gut und frisch klangen und daß die Bedeutung des ersten Aktes in Ordnung war (früher herrschte da unverschämte, rabenschwarze Finsternis auf den Schiffen und im Hintergrund!). Im letzten Bild erschien das Schiff des Holländers zu fröh in der Freiheit und zerbarst auch schon, noch die Senta so richtig sich ins Meer gestürzt hatte. — Die Oper wurde, wie auch am nächsten Tag La Traviata, von Kapellmeister Szendrei geleitet, der nahezu jeden Abend am verantwortungs-pollen Posten des Dirigenten stehen muß. La Traviata dürfte auch die verhöhnlichsten Meistertreinen durch den glanzvollen heroischen Rahmen bestochen haben, den man ihr jüngst in Leipzig gegeben hat. Aber die Inszenierung Paul Wechslers hat auch sonst ihre Vorzüglich; es ist das Beste, was er bisher für unsre Oper geleistet hat. Elke Hansen-Schultheiß ist eine vortreffliche Vertreterin der Hauptrolle geworden; sie singt glasklar und besitzt Verdis solistische Arien. Ihr Spiel im zweiten und vierten Akt ist von rührender Innigkeit und Zartheit. Der starke Weissall, der die Oper gehoben wurde, gehörte zu einem sehr großen Teil dieser reisen Kunstleistung. Heinz Roglaß war in Gelang und Spiel ein fröhlicher und gewinnender Alstre, wenn man bei ihm auch einige Unzulänglichkeiten sieht, so scheint es, noch in Kauf nehmen muß. Max Spiller hatte abgesagt; der alte Germann wurde für ihn von Karl Schmidt (Altenburg) in zufriedenstellender Weise ausgeführt, wenn im Spiel

die grandezza des père noble auch nicht so recht getroffen wurde. Das Orchester des Abends stellte die Neuhäuser Kapelle, deren künstlerischen Fähigkeiten in unserer Stadt ja nicht mehr unbekannt sind.

**Operettentheater.** Auf vielseitigen Wunsch gelangt Madame Pompadour nochmals öffentlich zur Aufführung, und zwar Sonntag, den 2., und Donnerstag, den 6. September, zum letzten Male.

Dienstag, den 4. September, findet wegen der am Sonnabend, dem 6. September, stattfindenden Erstaufführung von Mädi die letzte öffentliche Aufführung von Katha, die Tänzerin statt.

**Schauspielhaus.** Das fröhliche Spiel: „Als ich noch im Flügelkleide von Kehm und Freche, ist nach langer Pause wieder in der Sommerpielplan aufgenommen worden.“

**Gewandhaus-Meisterkonzert.** Nach der glänzenden Meistersinger-Aufführung unter Professor Bruno Walter war man sehr interessiert, wie sich dieser Meister des Stocks als Sinfoniker zeigen würde. Leider erfüllte er nicht ganz die gestellten Hoffnungen. Seine Eleganz am Dirigieren erinnerte an Artur, doch der große Linienzug im Aufbau fehlt ihm. So geriet die O-Dur-Sinfonie Nr. 2 von Brahms etwas ins lästige Fahrwasser Mendelssohns, namentlich im zweiten und dritten Satz verschleppte Walter die Tempi stark. Im letzten Satz dagegen kam der eigne Brahms zum Vortheile. Die Ballettmusik zu Rosamunde, von J. Schubert, wie die Ouvertüre zu Turandot, von C. M. Weber, dirigierte Bruno Walter prächtig. Die Gewandhäuser musizierten mit diesem Meister ganz vorzüglich. Unsre Opern-Altkönig M. Krämer-Bergau sang die Arie aus Achilleus, von M. Bruch, mit dramatischer Wucht. Mit den Bildern von J. Brahms hat sie uns bewiesen, daß ihr dieses Gebieb vorderhand noch nicht liegt.

**Unnalesse Würzburg** wird mit dem Ende dieses Monats aus dem Verband des Kleinen Theaters ausscheiden, um einem Ruf an das Neustädter Schauspielhaus in Dresden zu folgen. Am 31. August wird Unnalesse Würzburg zum letztenmal in dem Schwank Die Kleine vom Varieté auftreten.

## Der nüßliche Marienkäfer.

Ein beliebtes kleines Insekt ist der Marienkäfer. Weißt ist er zweifarbig, wobei die eine Farbe als Grundfarbung, die andere in Punkten, Flecken oder Zeichnungen erscheint. Der nach den sieben dunklen Punkten, die seine roten Flügeldecken schmücken, Siebenpunkt genannte Käfer gehört zur Gruppe der Blattläuse nützlich zu erweisen. Weißt die Käfer sowohl wie ihre Larven ausschließlich von Rosen nähren, fällt der Käfer, den sie fressen, um so mehr ins Gewicht. In Erkenntnis davon legte ihnen der Volksmund nicht nur mancherlei darauf bezügliche Namen bei, sondern weilt er sogar der Gottheit, wie es die Benennungen Herrgottsklöschchen, Sonnenläschchen beweisen. Ebenso eifrig wie der Käfer selbst gelingt sich auch seine Larve, die man am häufigsten auf Kartoffelkraut findet und die oft mit dessen Larve verwechselt wurde. Den großartigen Nutzen der winzigen Tierchen im Freien erkennend, versucht man, sie zahlreich in die Wärmbäume der Gärtnereien, in deren feuchtwarme Lust sich die Blattläuse ungeheurem Maße erhöhen, einzuführen. Auch zur Bekämpfung der Läuse auf den Blättern der Rosen und Blatt-rosen in Zimmern sind sie das beste und zugleich für die Gewächse unschädliche Mittel. Zu diesem Zweck sorgt man sich auf einem Spaziergang einige dieser Käfer ein, trägt sie in einer durchlässigen Lut aufzuladen Schachtel heim und lebt sie auf die zu reingehenden Gewächse aus. Für die geleiste Arbeit vergesse man nicht als geringen Dank, ihnen die Freiheit wiederzugeben, wofür das Öffnen eines Fensters genügt; sie spüren den frischen Luftstrom und lassen sich bald von ihm entführen.

## Eingelaufene Schriften.

**Henri Lichtenberger:** L'Allemagne d'aujourd'hui dans ses Relations avec la France. Les Editions G. Crès et Cie., Paris, rue Hautefeuille 21.

**Fred Kellius:** Sput. Roman. Verlag von Dr. Eysler u. Co., A.-G., Berlin SW. 68.

**Willi Haas:** Das Spiel mit dem Feuer. Verlag: Die Schmidde. Berlin W. 50, Augsburger Straße 52.

**Karl Friedrich Behrens:** Der wohlversuchte Südländer. Verlag von F. A. Brockhaus, Leipzig.

**Rosa Luxemburg:** Briefe an Karl und Luise Kautsky (1868–1918). Herausgegeben von Luise Kautsky. Verlag E. Laubsche Verlagsbuchhandlung, G. m. b. H., Berlin C. 54.

## Der seltsame Mensch.

2] Nachdruck verboten.  
Bon Vladimir Korolenko.  
Aus dem Russischen übertragen von Helene Beckerle und  
Abda Goldschmidt.

2.

Unter den eingeborenen Polischschänen lebte auch ein gewisser Ossip Losinskij — und zwar lebte er herziglich schlecht. Er hatte wenig Land und dafür große Fack zu zahlen; und so wurde seine Wirtschaft immer ärmer. Er war schon verheiratet, hatte aber noch keine Kinder, ja er dachte nicht einmal daran, daß es ihm noch viel schlechter gehen würde, wenn er Kinder bekäme. „Solange der Mensch jung ist und noch keine Kinderstarh hinter seinem Rücken steht, kann er sich sein Los gestalten,“ sagte er. Und so war er weder der erste noch der letzte von denen, die sich von Verwandten und Nachbarn verabschieden und die, wie man sagt: „die Beine unter die Arme nehmen“, um sich ihr Glück zu suchen, die arbeiten, sich mit der Not herumzuschlagen und das bittere Brot der Fremde essen. Nicht wenige solcher unzufriedenen Leute gingen aus Polischschia fort. . . . Sie gingen allein, — zu zweien — manchmal auch in großen Haufen zu dem schläfrigen deutschen Agenten und bei Nacht über die Grenze. Der eine kehrte zerkrümpt und hungrig zurück, der andre wurde von den Deutschen über die Grenze gejagt, der dritte verschwand ganz und verlor sich irgendwo in der weiten Gottes-welt, wie eine kleine Blase in einer Strohmatte.

Losinskij Ossip war, schätz' s, der erste, der nicht verlorengegangen. Er war ein Mensch mit hellem Kopf, einer von denen, die nicht nur nicht verlorengehen, sondern noch andre auf ihren Weg hinausführen. Ein oder zwei Jahre nach seinem Fortgehen (vielleicht waren es auch noch mehr) kam in Polischschia ein Brief mit einer großen, fuchsroten Marke an, wie man sie hierzulande noch nicht gesehen hatte. Man staunte im Amtsbezirk nicht wenig über diesen Brief. Der Schreiber, der Lehrer, der Geistliche und viele kundige Leute lasen ihn wieder und wieder; schließlich rief man aber doch die Losinskaja herbei und übergab ihr den Brief in einem zerstreu-ten Kuvert, auf dem ihr Name deutlich zu lesen stand: An Katharina Losinskaja, Frau des Losinskij Joseph Oglobla, in Polischschia.

Der Brief war von ihrem Mann aus Amerika, aus dem Gemeinwesen Minnesota, aber aus welchem Kreis und Ort ist jetzt schwer zu sagen, weil — übrigens wird sich das später zeigen.

Im Brief stand geschrieben, daß Losinskij: „Gott sei Dank“ lebe

und gesund sei, daß er auf der Farm arbeite und daß er — wenn Gott ihm so weiter helfen würde wie bisher — hosse, eines Tages selbst Böhrer zu werden. Uebelgen gehe es ihm auch als Arbeiter dort besser als irgendinem Eigentümer in Polischschia. Die Freiheit sei dort sehr groß, das Land sei gut, die Kühe gäben durchbar viel Milch — und die Pferde seien die reinen Ochsen. Ein Mensch, der Kopf und Hände zu gebrauchen wisse, sei sehr geachtet und geschätzt, ja, man habe sogar ihn Losinskij, gefragt, wen er zum ersten Präsidenten über das ganze Land wählen wolle. Und er, Losinskij, habe so gut wie die andern seine Stimme abgegeben, und obgleich er — um die Wahrheit zu sagen — es nicht so mit seinem Herrn gemacht habe, wie die andern es gewollt hätten, so gefallen es ihm doch, daß jeder Mensch, wer er auch sei, gefragt werde. Mit einem Wort: die Freiheit und alles übrige sei sehr schön. Nur sei es ihm, Losinskij, sehr langweilig ohne seine Frau, und darum habe er gearbeitet, so viel er gekonnt, und sein erstes erwartetes Geld für das „Tidet“ ausgegeben, welches er ihr in diesem Brief schreibt. Das „Tidet“ sei das blaue Papier, und sie müsse es wie ihren Augapfel hüten. Auf diesem Papier sei eine Lokomotive mit Waggons und ein Dampfschiff aufgezeichnet. Das heißt, daß man die Losinskaja auf dieses Papier hin jezt zu Wasser und zu Lande frei befördern müsse, — sie müsse nur erst nach der deutschen Stadt Hamburg fahren. Und für die noch notwendigen Ausgaben sollte sie die Hütte, die Kuh und die ganze Habe verkaufen.

Während Losinskaja den Brief las, sahen die Leute auf sie, sprachen untereinander und wundern sich sehr, daß solch ein Blatt Papier so große Macht haben könnte, einen Menschen umsonst an das andre Ende der Welt zu führen. Aber alle begriffen doch, daß ein solches Papier dem Ossip Losinskij nicht wenige Geld kostet haben müsse. Und das hoch natürlich so viel, daß Losinskij nicht vergebens in die weite Welt gegangen war, und daß man in der Welt draußen sein Glück machen könne.

Und ein jeder dachte bei sich: So gut könnte es mit auch gehen. . . . Der Schreiber (auch Polischschauer von Geburt) gab der Losinskaja nicht gleich Brief und Papier heraus, sondern behielt beides noch eine ganze Woche, weil er dachte: die Frau ist dumm, und mit so einem Papier könnte auch ein Klügerer nach Amerika kommen und dort sein Glück versuchen. . . . Aber aus dem Briefe stand: „Mit einem Blatt Papier stand ganz deutlich, wenn auch nicht auf russisch: Miss Katharina Joseph Losinskij-Oglobla. Joseph Losinskij und Oglobla — das hatte ja nichts zu sagen —, aber Katharina, das war schon klar, daß das eine Frau sein müsse, und Miss würde auch wohl was ähnliches zu bedeuten haben. Mit einem Wort, trotzdem der Schreiber noch

in der letzten Minute, als er das Blatt aus der Tischschublade, in der er es versteckt hatte, vorholte, schwer seufzte und traurig sah, so gab er es doch es. Die Losinskaja nahm es, lehnte sich auf die Bank und weinte bitterlich.

Natürlich war sie froh über den Brief, aber man weinte ja auch vor Freude. Außerdem sollte sie ja doch ihr Heimatdorf, ihre Verwandten und Nachbarn verlassen. Die Losinskaja war eine junge, hübsche Frau und hatte wenig Kummer ohne den Mann. — Jemand jemand hatte ihr ins Ohr geflüstert, daß Ossip Losinskij weit sei, daß noch niemand aus jenen fernsten Ländern nach Polischschia zurückgekehrt sei, daß möglicherweise die Raben schon die Knochen ihres Mannes in die Wüste verschleppt hätten und sie umsonst ihre jungen Jahre verschwendete. — nicht Mädchen, nicht Witwe und auch nicht Frau. Die Losinskaja war eine verständige Frau, und es war nicht leicht, sie zu verführen, aber daß sie schwer ums Herz war, das zeigte sich beim Empfang dieses Briefes. Auf einmal wußte sie alles auf ihr Herz; die Freude und der Kummer, und alle die kindlichen, jungen Gedanken, und alle die schlaflosen Nächte mit ihrem hellen Begehr! Mit einem Wort, die Losinskaja fiel in Ohnmacht, und ihr Bruder Matwei, mit dem Beinamen Duischko, mußte sie auf seinen Armen in ihre Hütte tragen. Und für die noch notwendigen Ausgaben sollte sie die Hütte, die Kuh und die ganze Habe verkaufen.

Im Dorfe verbreitete sich rasch das Gerücht, daß Ossip Losinskij und eine so wichtige Persönlichkeit in Amerika geworden sei, daß man seinen Rat einholte, wen man zum Präsidenten machen sollte. . . . Die jungen Leute tranken in der Schenke Bier und Met, rauchten und saßen lärmend, stotzend und prahlend bis nach Mitternacht zusammen. Wenn jemand diesen Gesprächen zuhörte hätte, hätte er glauben müssen, daß keiner von ihnen bis Mitternacht im Lande bleiben würde. Wenn man schon den Ossip fragte, wen er zum Präsidenten wolle — was würde man dann erst mit den andern machen, die besser waren als Ossip! . . . Denn dort ist — Freiheit!

Freiheit! Dieses Wort wiederholte man häufig in der Schenke des Juden Schlemi, der ruhig zuhörte hinter seinem Schenkthüll stand. Nicht jeder Polischschauer wußte genau, was das Wort eigentlich bedeutete. Aber es kam so leicht über die Lippen und drang nach irgend etwas, von dem der Mensch größer werden konnte, und erinnerte dunkel an etwas Angenehmes — an irgend etwas, von dem die alten Leute in diesem Lande einmal etwas gewußt hatten — und die Kinder stellten sich so an, als ob sie es auch wüßten . . .

(Fortsetzung folgt.)

